



Manual de instruções

PVCHECKs-PRO

ÍNDICE		
1. PR	ECAUÇÕES E MEDIDAS DE SEGURANÇA	.3
1.1.	Instruções preliminares	. 3
1.2.	Durante a utilização	. 4
1.3.	Após a utilização	. 4
1.4.	Definição da categoria de medição (Sobretensão)	.4
2. DE	SURIÇAU GERAL	.5
2.1. 2.2	Funcionalidade do instrumento	. כ 5
3 PRI	PARAÇÃO PARA A LITILIZAÇÃO	6
3.1.		.6
3.2.	Alimentação do instrumento	. 6
3.3.	Conservação	. 6
4. NO	MENCLATURA	.7
4.1.	Descrição do instrumento	. 7
4.2.	Descrição do botãodo	. 8
4.3.	Ecrã inicial	. 8
5. ME		.9
5.1.	SEI – Configuração do instrumento	. 9
5.1. 5.1.2	i. Idioma 2 Data e hora	.9 10
5.1.3	3. Configurações gerais	10
5.1.4	1. Irradiação	10
5.1.5	5. Informação	10
5.1.6		11
0. INS	TRUÇUES DE UTILIZAÇAU	12
0.1. 6.2	DMM – Função de Multimetro	12 13
6.3	RPE – Medição da Continuidade em módulos/strings/campos EV	16
6.3.1	Calibração dos cabos de medição	16
6.3.2	2. Efetuar medições de continuidade no modo Standard (STD)	18
6.3.3	 Realização de medições de continuidade no modo de temporizador (TMR) 	20
6.3.4	i. Situações anómalas	22
6.4.	MΩ – Mediçao do Isolamento em modulos/strings/campos FV	23
0.4. 6.4.2	 Execução da medição do isolamento - Modo DOAL Execução da medição do isolamento - Modo TMR 	23 25
6.4.3	3. Situações anómalas	28
6.5.	GFL – Pesquisa de condições de baixo isolamento em cadeias FV	30
6.6.	DB – Gestão de bases de dados de formulários	34
6.6.1	Le Definição de um novo módulo fotovoltaico	34
6.6.2	2. Modificação de um modulo FV existente	36
67	IVCK – Ensaio de módulos e cadejas de strings EV	30
6.7.1	I. Introdução	37
6.7.2	2. Execução de teste IVCK sem unidade remota	38
6.7.3	 Realização do teste IVCK com a unidade remota	42
6.7.4	4. Situações invulgares	49
0.0.		52 52
7. IVI⊏I 71	Medidas de poupança	53
7.1.	Visualização, recuperação e eliminação de dados guardados	54
8 116	ACÃO DO INSTRUMENTO A UM PC	55
9 MA	NUTENCÃO	56
9.1.	Generalidades	56
9.2.	Substituição da bateria	56
9.3.	Limpieza do instrumento	56
9.4.	Fim de vida	56

-WHT°

10. ESF	PECIFICAÇÕES TÉCNICAS	
10.1.	Características técnicas	
10.2.	Características gerais	
10.3.	Condições ambientais de utilização	
10.4.	Acessórios	
11. APÉ	ÈNDICE - SUGESTÕES TEÓRICAS	60
11.1.	Medição do índice de polarização (PI)	
11.2.	Razão de absorção dieléctrica (DAR)	
12. ASS	SISTÊNCIA	61
12.1.	Condições de garantia	61
12.2.	Assistência	61

1. PRECAUÇÕES E MEDIDAS DE SEGURANÇA

O instrumento foi construído em conformidade com a diretiva IEC/EN61010-1 para instrumentos de medição eletrónicos. Antes e durante a execução das medições, deve seguir as instruções descritas neste manual e ler todas as notas precedidas pelo símbolo

- Não efetuar medições de tensão ou corrente em ambientes húmidos
- Não efetuar medições na presença de gases ou materiais explosivos ou combustíveis ou em ambientes com poeiras
- Evitar o contacto com o circuito em teste se não estiver a efetuar medições
- Evitar o contacto com partes metálicas expostas, terminais de medição não utilizados, etc.
- Não efetuar medições se encontrar anomalias no instrumento, tais como deformações, roturas, ausência de visualização no display, etc.
- Ter especial atenção quando se efetuarem medidas de tensão superiores a 25V em ambientes especiais e 50V em ambientes normais, quando se está na presença de risco de choque elétrico

Os símbolos seguintes são utilizados no presente manual e no instrumento:



Atenção: siga as instruções do manual; uma utilização incorreta pode provocar danos no instrumento ou nos seus componentes



Perigo de alta tensão: risco de choque elétrico



Duplo isolamento







Referência de terra

1.1. INSTRUÇÕES PRELIMINARES

- O instrumento foi projetado para ser usado nas condições ambientais especificadas no § 10.3. A presença de condições ambientais significativamente diferentes pode comprometer a segurança do instrumento e do operador. Em qualquer caso, antes de utilizar, espere até que as condições no interior do instrumento sejam comparáveis às condições do ambiente em que está a funcionar.
- O instrumento pode ser utilizado para medições de TENSÃO e CORRENTE em CAT III 1500VCC, CAT III 1000VCA com tensão máxima de 1500VCC e 1000VCA entre entradas. Não operar em circuitos que excedam os limites especificados em § 10.1
- Seguir as normais regras de segurança orientadas para a proteção contra correntes
- perigosas e proteger o instrumento contra uma utilização errada.
- Só os acessórios fornecidos com o instrumento garantem as normas de segurança. Devem estar em bom estado e substituídos, se necessário, por modelos idênticos
- Verificar se as baterias estão corretamente colocadas
- Antes de ligar os cabos de medição ao circuito em teste, verificar se a função pretendida foi selecionada

1.2. DURANTE A UTILIZAÇÃO

Leia atentamente as recomendações e instruções que se seguem:

ATENÇÃO O não cumprimento dos avisos e/ou instruções pode danificar o instrumento e/ou os seus componentes ou constituir uma fonte de perigo para o operador O símbolo " indica o nível de carga total das baterias internas. Quando o nível de carga desce para níveis mínimos, o símbolo " ú é apresentado no ecrã. Neste caso, interromper os testes e substituir as baterias em conformidade com o § 9.2 O instrumento é capaz de manter os dados armazenados mesmo sem baterias

1.3. APÓS A UTILIZAÇÃO

Após terminar as medições, desligar o instrumento mantendo premido o botão **ON/OFF** durante alguns segundos. Se não tencionar utilizar o instrumento durante um longo período de tempo, retirar as baterias e seguir o procedimento previsto no ponto 3.3.

1.4. DEFINIÇÃO DA CATEGORIA DE MEDIÇÃO (SOBRETENSÃO)

A norma 'IEC/EN61010-1: Prescrições de segurança para instrumento elétricos de medida, controlo e utilização em laboratório, Parte 1: Prescrições gerais', define o que se entende por categoria de medição, normalmente referida como categoria de sobretensão. No § 6.7.4: Circuitos de medição, indica:

Os circuitos estão divididos nas seguintes categorias de medição:

• A Categoria de Medição IV destina-se a medições efetuadas numa fonte de uma instalação de baixa tensão

Exemplos: contadores elétricos e de medida em dispositivos de proteção primária contra sobreintensidades e unidades de controlo de ondulação

 A Categoria de Medição III destina-se a medições efetuadas em instalações no interior de edifícios

Exemplos: incluem medições em painéis de distribuição, disjuntores, feixes de cabos, incluindo cabos, barras, caixas de junção, interrutores, tomadas de instalações fixas e instrumentos para uso industrial e outros instrumentos, por exemplo, motores fixos com ligação a instalações fixas

• A **Categoria de Medição II** destina-se a medições em circuitos diretamente ligados à instalação de baixa tensão

Exemplos: incluem medições em instrumento doméstico, ferramentas portáteis e instrumentos semelhantes

 A Categoria de Medição I é utilizada para medições em circuitos não diretamente ligados à REDE DE DISTRIBUIÇÃO

Exemplos: as medições em instrumentos não derivados da rede e derivados da rede mas com proteção especial (interna). Neste último caso, as tensões transitórias são variáveis, razão pela qual o (OMISSIS) exige que o utilizador conheça a resiliência transitória do instrumento

2. DESCRIÇÃO GERAL

2.1. INTRODUÇÃO

O instrumento foi concebido para efetuar um pré-teste rápido (IVCK) em módulos/strings fotovoltaicos (PV) de acordo com a norma IEC/EN62446-1

2.2. FUNCIONALIDADE DO INSTRUMENTO

Estão disponíveis as seguintes funcionalidades:

Ensaio de continuidade do condutor de proteção (RPE)

- Teste com corrente de teste > 200mA de acordo com IEC/EN624461 e IEC/EN61557-4
- Calibração manual dos cabos de medição

Medição da resistência de isolamento em módulos/strings fotovoltaicos (MΩ)

- Tensões de teste 250V, 500V, 1000V, 1500VDC de acordo com IEC/EN62446-1 e IEC/EN61557-4
- 2 modos de medição disponíveis
 - > DUAL → medição sequencial do isolamento entre o pólo positivo da string (+) e o PE de e entre o pólo negativo da string e o PE
 - ➤ TMR → medição única cronometrada entre o pólo negativo da string e o PE

Função GFL (Ground Fault Locator) para procurar posições de baixo isolamento entre módulos numa sting fotovoltaica (ver § 6.5)

Medição da tensão em vazio e da corrente de curto-circuito em módulos/strings fotovoltaicos de uma ou duas faces, de acordo com a norma IEC/EN62446-1 (IVCK)

- Medição da tensão em vazio Voc em módulos/strings FV de uma e duas faces até 1500VCC
- Medição da corrente de curto-circuito Isc em módulos/strings FV de uma e duas faces até 40A
- Medição da radiação frontal e traseira através de ligação Bluetooth com a unidade remota SOLAR03 e célula de referência HT305
- Visualização dos resultados em condições OPC e STC
- Avaliação imediata (OK/NO) dos resultados

O instrumento também possui uma base de dados interna capaz de armazenar até 64 módulos fotovoltaicos (**a serem carregados pelo utilizador**), uma função de retroiluminação do disply, a possibilidade de ajuste interno do contraste e um botão **HELP** capaz de fornecer ajuda ao operador ao ligar o instrumento ao sistema. Está disponível uma função de desligar automático, que pode ser desativada, após cerca de 5 minutos da não utilização do instrumento.

3. PREPARAÇÃO PARA A UTILIZAÇÃO

3.1. CONTROLOS INICIAIS

O instrumento foi verificado do ponto de vista elétrico e mecânico antes de ser expedido. Foram tomadas todas as precauções possíveis para que o instrumento pudesse ser entregue sem danos. No entanto, recomendamos-lhe que verifique se existem danos que possam ter ocorrido durante o transporte. Se encontrar alguma anomalia, contacte imediatamente o seu revendedor. Recomendamos igualmente que verifique se a embalagem contém todas as peças indicadas no § 10.4. Em caso de discrepância, contatar o revendedor. Se for necessário devolver o instrumento, siga as instruções do § 12.

3.2. ALIMENTAÇÃO DO INSTRUMENTO

O instrumento é alimentado por 6 pilhas alcalinas de 1,5 V do tipo AA LR06 ou por 6 pilhas recarregáveis de 1,2 V NiMH do tipo AA. O símbolo "—" indica o nível de carga das pilhas. Para a substituição das pilhas, ver § 9.2.

O instrumento é capaz de conservar os dados armazenados mesmo na ausência de pilhas.

O instrumento possui algoritmos sofisticados para maximizar a duração da bateria. Uma breve pressão no botão 🌣 ativa a luz de fundo do visor. Para salvaguardar a eficiência da bateria, a luz de fundo desliga-se automaticamente após cerca de 30 segundos. A utilização sistemática da retroiluminação diminui a duração da bateria.

3.3. CONSERVAÇÃO

O instrumento foi projetado para ser usado nas condições ambientais especificadas no § 10.3 A presença de condições ambientais significativamente diferentes pode comprometer a segurança do instrumento e do operador e/ou não garantir medições precisas.

Após um longo período de armazenamento e/ou em condições ambientais extremas, antes de usar, espere até que as condições dentro do instrumento sejam comparáveis às condições do ambiente em que ele está operando.

4. NOMENCLATURA





Fig. 1: Descrição da frente do instrumento



LEGENDA:

- Entradas **P**, N para medição da tensão CC (IVCK) / Isolamento (MΩ)
- 2. Entradas **E**, **C** para teste de continuidade (RPE)

Fig. 2: Descrição da parte superior do instrumento



LEGENDA:

1. Conetor para ligação do cabo de saída ótico/USB opto-isolado

Fig. 3: Descrição da parte lateral do instrumento

4.2. DESCRIÇÃO DO BOTÃODO

O botãodo é composto pelos seguintes botões:



Botão ON/OFF para ligar e desligar o instrumento

Botão **ESC** para sair do menu selecionado sem confirmar as alterações Botão **MENU** para voltar ao menu geral do instrumento em qualquer altura



Botões ◀ ▲ ▶ ▼ para deslocar o cursor nos diferentes ecrãs, a fim de selecionar os parâmetros de programação Botões SAVE/ENTER para guardar os parâmetros internos e os resultados das medições (SAVE) e para selecionar as funções pretendidas no menu (ENTER)



Botão **GO** para iniciar a medição Botão **STOP** para terminar a medição



Botão **HELP** para aceder à ajuda em linha que apresenta, para cada função selecionada, as ligações possíveis entre o instrumento e o sistema Botão **(pressão contínua)** para regular a retroiluminação

4.3. ECRÃ INICIAL

Quando o instrumento é ligado, o ecrã inicial é apresentado durante alguns segundos. Nele são apresentados:

- O modelo do instrumento (**PVCHECKs-PRO**)
- O fabricante
- O número de série do instrumento (SN:)
- A versão do hardware (HW) e do firmware (FW) na memória do instrumento
- A data da última calibração do instrumento (Data Calibração)



HT ITALIA

SN: 23020002

HW: 1.00 FW: 1.01 Data Calibração: 14/02/2023

Após alguns instantes, o instrumento muda para a última função selecionada.

5. MENU GERAL

Premindo o botão **ESC**, seja qual for o estado em que o instrumento se encontre, regressase ao menu geral, a partir do qual se podem definir os parâmetros internos e selecionar a medição pretendida. Selecionando uma das opções com o cursor e confirmando com **ENTER**, acede-se à função desejada.

MENU		15/03 – 18:04	MENU		15/03 – 18:04
DMM	:	Multimetro	SET	:	Configurações
UREM		Unidade remota.	MEM	:	Dados guardados
IVCK		Sequên. teste FV	PC	:	Trasmiss. dados
MΩ	:	lsolamento			
GFL	:	Encon.baixo isol.			
RPE	:	Continuidade			
DB	:	DataBase Mod. FV			
		▼			\checkmark

5.1. SET – CONFIGURAÇÃO DO INSTRUMENTO

Deslocar o cursor para SET utilizando as botãos de setas (▲,▼) e confirmar com ENTER. O instrumento mostra o ecrã que permite o acesso às definições internas. As definições são mantidas mesmo depois de o instrumento ser desligado. Data e hora Configurações gerais Irradiação Informação Nome do operador

5.1.1. Idioma

Deslocar o cursor para **Idioma** utilizando as botãos de setas \underline{s} (\blacktriangle , ∇)e confirmar com **ENTER**. O instrumento mostra o ecrã para definir o idioma do sistema. Selecionar a opção pretendida com as botãos de seta. (\blacktriangle , ∇). Prima o botão **ENTER** para confirmar ou o botão **ESC** para voltar ao ecrã anterior.

SET	15/10 – 18:04	_						
Eng	English							
Ital	iano							
Esp	pañol							
Deu	utsch							
Fra	nçais							
Por	tuguese							

5.1.2. Data e hora

Mova o cursor para Data e hora utilizando os botões de seta (▲,▼)e confirme com ENTER. Em seguida, é apresentado o ecrã ao lado para definir a data/hora do sistema. Selecionar o campo "Formato" para definir o sistema europeu (formato "DD/MM/AA, hh:mm" EU) ou o sistema americano (formato "MM/DD/AA hh:mm" USA). Selecione a opção pretendida com as botãos de seta $(\blacktriangle, \bigtriangledown)$ e $(\blacktriangleleft, \blacktriangleright)$. Prima o botão ENTER para confirmar ou o botão ESC para voltar ao ecrã anterior.

<u>SET 15/10 – 18:04</u>	
Formato : : II Ano : 19 Mês : 10 Dia : 14 Hora : 17 Minuto : 38	\rightarrow

5.1.3. Configurações gerais

Deslocar o cursor para Configurações gerais com as botãos de setas (\blacktriangle, ∇) e confirmar com **ENTER**. O instrumento mostra o ecrã onde é possível ativar/desativar o auto poweroff, o som associado à pressão das botãos, o contraste do visor e ativar/desativar a ligação WiFi (ver § 8) Selecionar a opção pretendida com as botãos de seta (\blacktriangle , ∇). Premir c botão ENTER para confirmar ou o botão ESC para voltar ac ecrã anterior.

S	SET 15/10-1	8:04	
	AutoPowerOff Botão Beep Contraste WiFi	: ◀ OFF : ◀ OFF : ◀ 50 : ◀ OFF	* * *

15/10 - 18:04

Dados guardados

14/02/2023

5.1.4. Irradiação

Esta secção permite definir o limiar mínimo de radiação para a medição IVCK

- 1. Posicionar o cursor em "Irradiação" utilizando as botãos SET de setas (\blacktriangle, ∇) e confirmar com **ENTER** Irrad.MIn.[W/m2] : ◀ 700
- 2. O visor apresenta o ecrã com o item "Irrad.Min [W/m2]". que permite definir o limiar mínimo de irradiação expresso em W/m2, utilizado como referência na medição do IVCK
- 3. Utilize os botões de seta (◀, ►) para definir o limiar mínimo de radiação. O valor pode ser definido no intervalo de 100 + 1000 W/m² em passos de 10 W/m²
- 4. Premir o botão **SAVE** para guardar as definições efetuadas e a mensagem "Dados guardados" será apresentada durante um momento. Premir o botão ESC/MENU para sair sem guardar e voltar ao ecrã anterior

5.1.5. Informação

Deslocar o cursor para Informação utilizando as botãos de	15/10 – 18:04
O instrumento apresenta o ecrã inicial, como mostra a imagem ao lado. Prima o botão ESC para regressar ao menu principal	PVCHECKsPRO HT ITALIA
	SN: 23020002 HW: 1.00 FW: 1.01 Data Calibração:

5.1.6. Nome do Operador

Esta opção permite-lhe incluir o nome do operador que efetua as medições com o instrumento (**máx. 12 caracteres**). Este nome será incluído nos relatórios criados com o software de gestão.

- Utilize as botãos de seta ◀ ou ▶ para mover o cursor para save o carácter selecionado e prima o botão SAVE/ENTER para introduzir
- 2. Mova o cursor para a posição "CANC" e prima o botão SAVE/ENTER para apagar o carácter selecionado
- 3. Mova o cursor para a posição "OK" e prima o botão Q W R T Y U I O P <=> # SAVE/ENTER para confirmar o nome escrito e regressar ao ecrã anterior.



6. INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

6.1. DMM – FUNÇÃO DE MULTÍMETRO

Nesta função, o instrumento mostra os valores das tensões RMS (rms) e CC entre o pólo positivo (+) e o pólo (-), entre o pólo positivo (+) e a referência de terra (PE), e entre o pólo negativo (-) e a referência de terra (PE), a fim de verificar a presença de componentes CA nas tensões de entrada.

 Posicionar o cursor sobre o item do DMM com as botãos de setas (▲,▼) e confirmar com ENTER. O ecrã ao lado aparece no visor

s	DMM	15/10 – 18:04	ĺ	
О	VPNrms	0	V	
	VPErms	0	V	
	VNErms	0	V	
	VPNdc	0	V	
	VPEdc	0	V	
	VNEdc	0	V	

2. Ligar o instrumento ao string fotovoltaico a ser testado, como se mostra na Fig. 4



Fig. 4: Ligação do instrumento na função DMM

3.	Os valores de tensão são apresentados no visor, como mostra a imagem do ecrã ao lado	DMM	15/10 – 18:04	
		VPNrms	1480	V
		VPErms	750	V
		VNErms	748	V
		VPNdc	1420	V
		VPEdc	720	V
		VNEdc	-726	V



ATENÇÃO Os resultados do DMM não podem ser guardados na memória do instrumento

6.2. UREM – UNIDADE REMOTA

Esta secção gere todas as operações que podem ser efetuadas pela unidade remota SOLAR03 durante as medições IVCK. Em particular, é possível:

- Procurar, através da ligação Bluetooth, uma unidade remota SOLAR03 que possa ser gerida pelo dispositivo, introduzindo-a na sua lista interna (máx. 5 unidades remotas)
- > Selecionar ou apagar uma unidade remota SOLAR03 da lista
- Associar/desassociar uma unidade remota SOLAR03 do instrumento para que possa ser reconhecida automaticamente sempre que for ligada
- > Visualizar informações sobre a unidade remota selecionada
- Ativar/terminar o registo dos parâmetros ambientais (temperatura/radiação) numa unidade remota ativa e ligada

Em particular, para cada unidade remota SOLAR03 gerida, o instrumento fornece:

Número de série

3.

- > Campo "Ati" \rightarrow unidade remota ativa (s mbolo " $\sqrt{}$ ") ou inativa (sem s mbolo)
- ➤ Campo "Stat" → unidade remota ativa ligada (símbolo "ⓐ1»") ou ativa não ligada (símbolo " 1 ")
- ➤ Campo "Rec" → unidade ativa e ligada a ser registada (símbolo "oo")

Para associar uma nova unidade remota SOLAR03 ao instrumento, proceda da seguinte forma:

1.	Posicionar o cursor no item UREM utilizando as botãos de seta (\blacktriangle, ∇) e confirmar com ENTER	UREM SOLAR03	15/10 Ati	– 18:04 Stat	Rec.
2.	Utilize os botões de seta ◀ ou ▶ para selecionar a posição " Proc. " e iniciar a procura de uma unidade remota SOLAR03. A mensagem " Por favor aguarde " é apresentada no ecrã.				
		Por fa	avor a	guarde	
		Proc.	Pair.	Info	Start

O instrumento ativa a ligação Bluetooth e apresenta o	UREM	15/10 –	18:04	
ecrã ao lado durante alguns segundos enquanto procura	SOLAR03	Att	Stato	Reg.
uma unidade remota SOLAR03.				
	SOLAR03	SN: -		
	Encontr	e unida	ad.rer	nota

15/10 - 18:04 UREM 4. Ativar o comando "Emparelhamento" na unidade remota SOLAR03 Ati Stat. SOLAR03 (ver manual da unidade remota SOLAR03) para Rec. que esta possa ser reconhecida pelo instrumento. Quando isso for feito, o número de série da unidade remota e a SOLAR03 SN: 23051203 mensagem "Unidade remota detetada. Associado? (ENTER/ESC)" são apresentados no visor, como mostra a imagem de ecrã ao lado

Att Stato Reg.

5. Prima ENTER no instrumento e na unidade remota UREM 15/10 - 18:04 SOLAR03 para o associar ao mesmo. A partir desse SOLAR03 momento, os dois instrumentos estão associados e não 23051203 será necessário repetir as operações. Para ligar o instrumento e a unidade remota, basta ligá-los, aproximálos e aguardar o reconhecimento mútuo.

6. Para iniciar uma gravação na unidade remota ativa e conectada, utilize as botãos de setas ◀ ou ▶ selecionando a posição "Start". O símbolo "oo" será apresentado em conformidade.

-							
UREM	15/10) – 18:04					
SOLAR)3 At	i Stat.	Rec				
230512	03 √	(((査)))	(010)				
U.Rem. Conectada							
Proc.	Unpair	Canc	Start				

Rem. Conectada

Unpair Info Start

Proc.

No caso de o instrumento ter sido previamente associado a duas ou mais unidades remotas, para alternar entre elas:

- 7. Utilizar as botãos de seta ◀ ou ► selecionando a posição UREM "Unpair" e confirmar com ENTER para desassociar a SOLAR03 unidade remota atual. Para efetuar esta operação, não é 23051203 necessário que a unidade atual esteja também ligada ao instrumento.
- 8. Utilizar as botãos de seta (\blacktriangle , \triangledown) selecionar a nova unidade remota. A nova unidade deve estar ligada e colocada a uma distância de ligação do instrumento
- 9. Utilize as botãos de setas ◀ ou ▶ para selecionar a posição "Pair" e confirme com ENTER para ligar a unidade remota ao instrumento.
- 10. A unidade anteriormente desassociada também pode ser permanentemente eliminada da lista através de "Canc"



-WHT°

11.Utilizar as botãos de setas ◀ ou ► selecionando a posição	UREM 15/*	10 – 18:04 📄
 "Informação" para visualizar as seguintes informações na unidade remota SOLAR03 realçada: Modelo 		de remota - AR03 ITALIA
Número de série		
Versão interna do FW e do HW	SN:	23051203
> Estado de registo possível	H W :	1.02
Maméria restante diananível nara regista	FW:	1.00
Memoria restante disponível para registo	Estado:	No Reg.
	Mem livre:	0g, 2h
	Bateria:	53%

6.3. RPE – MEDIÇÃO DA CONTINUIDADE EM MÓDULOS/STRINGS/CAMPOS FV

O objetivo desta medida é realizar o teste de continuidade dos condutores de proteção e equipotenciais (ex: do elétrodo de terra para as terras ligadas e terras estranhas) e dos condutores de terra dos SPDs em instalações fotovoltaicas. O teste deve ser realizado usando uma corrente de teste> 200mA de acordo com os requisitos da IEC/EN62446-1 e IEC/EN61557-4

ATENÇÃO

Recomendamos uma verificação preliminar do correto funcionamento do instrumento antes de realizar uma medição, curto-circuitando os terminais de entrada **E** e **C**, verificando um valor de continuidade quase nulo e um valor fora de escala com os terminais **E** e **C** abertos

6.3.1. Calibração dos cabos de medição

1. Posiciona	r o cursor sobre	o item RPE	com as botãos	s de	RPE	15/10	- 18:04	
setas (▲, seguinte e	▼) e confirmar co ecrã:	om ENTER . A	Aparece no vis	or o	R			Ω
					lte	st -		mА
					STD	2.00Ω		Ω
					MODO	Lim.		> _{\$} <

STD

MODO

2.00Ω

l im

3. Ligar os cabos de medição uns aos outros, como indicado na Fig. 5

▲ 10300V Cat III 1500V= , Cat III 1000V~ INPUT MAX P N ▲ ▲ E	: 1500V= ,1000V-, 40A= C	Blu Blue Azul Blau	Bleu	
	Verde Gro Vert Gro	een ün		<u> </u>

Fig. 5: Compensação da resistência do cabo de medição

Ω

mΑ

- 0



15/10 - 18:04

- -

- -

RPE

STD

R

ltest

 Premir o botão GO/STOP para ativar a calibração. As mensagens "Medir...", seguida de "Verificar" e "Calibração OK" são apresentadas em sequência no visor.

MODO	Lim.		>∳<
		•	
RPE	15/10 -	- 18:04	
R	-		Ω
lte	st -		mA
STD	2.00Ω	T	0.06 Ω
MODO	Lim.		> ∳<

Medir...

2.00Ω

 No final do procedimento de compensação, se o valor da resistência medida for ≤5Ω, o instrumento emite um sinal acústico duplo para assinalar o resultado positivo do teste e apresenta o valor da resistência do cabo compensado, que será subtraído de todas as medições de continuidade subsequentes, na parte inferior direita do ecrã

6.3.2. Efetuar medições de continuidade no modo Standard (STD)

 Posicionar o cursor no item RPE com as botãos de setas (▲,▼)e confirmar com ENTER. O ecrã seguinte aparece no visor. O símbolo "STD" aparece no ecrã



- Utilizando as botãos de seta (▲,▼) defina o limite de referência para a medição de continuidade selecionável na gama 0.01Ω ÷ 9.99Ω em passos de 0.01Ω (tenha em atenção que a norma IEC/EN62446-1 não define um valor limite de resistência e os valores típicos são aproximadamente 1Ω o 2Ω)

RPE	15/10) _	18	3:04	
R		-	-	-	Ω
lte	st	-	-	-	mA
STD	2 000				0
MODO	Lim.				>¢<

- 4. Efetuar a primeira calibração dos cabos de medição (ver § 6.3.1)
- 5. Ligar o instrumento ao módulo/string fotovoltaico em teste e ao nó de terra principal do sistema, como se mostra na Fig. 6



Fig. 6: Ligação de instrumentos para medição continuidade em estruturas de sistemas FV



Quando o botão **GO/STOP** é premido, o instrumento pode emitir várias mensagens de erro (ver § 6.3.4) e, consequentemente, falhar o teste. Verifique e elimine, se possível, as causas dos problemas antes de prosseguir com o teste

ATENÇÃO

ŴHT

 Premir o botão GO/STOP para ativar o teste. Se não RPE existirem condições de erro, o instrumento apresenta a mensagem "Medir...", como mostra a imagem de ecrã ao R lado

)	RPE	15/10 -	- 18:04	Ē
)	R	-		Ω
	lte	st -		mA
		Mec	lir	
	STD	2.00Ω		0.06 Ω
	MODO	Lim.		>

- 7. No final da medição, o instrumento indica o valor da resistência do objeto em teste. Se o resultado for inferior ao limite máximo definido, o instrumento apresenta a mensagem "OK" (valor inferior ou igual ao limite definido); caso contrário, apresenta a mensagem "NO OK" (valor superior ao limite definido), como indicado no ecrã ao lado
- Premir o botão SAVE para guardar o resultado do teste na memória do instrumento (ver § 7.1) ou o botão ESC/MENU para sair do ecrã sem guardar e voltar ao ecrã principal de medição

RPE	15/10	- 18:04	
R		0.23	Ω
lte	st	210	mA
STD	2 000	UK	0.06.0
MODO	Lim.		>φ<

6.3.3. Realização de medições de continuidade no modo de temporizador (TMR)

- Posicionar o cursor no item RPE com as botãos de setas (▲,▼) e confirmar com ENTER. Aparece o seguinte ecrã no visor.
- Utilize os botões de seta (▲, ▼)para selecionar o modo de temporizador O símbolo 'TMR' é apresentado no visor.
- 3. Utilizar as botãos de setas ◀ oU ► selecionando o campo RPE 1. "Lim.". O ecrã ao lado aparece no visor.
- Utilizando as botãos de seta (▲,▼) defina o limite de referência para a medição de continuidade selecionável na gama 0.01Ω ÷ 9.99Ω em passos de 0.01Ω (tenha em atenção que a norma IEC/EN62446-1 não define um valor limite de resistência e os valores típicos são aproximadamente 1Ω o 2Ω)

R		-	-	-	Ω
lte	st	-	-	-	mA
т		-	-	-	s
TMR	2.00Ω			12s	Ω
MODO	Lim.		Te	empo	> ∳<

15/10 - 18:04

RPE	15/10 –	18:04	
R	-		Ω
Ite	st -		mA
Т	-		S
TMR	2.00Ω	12s	Ω
MODO	Lim.	Hora	> ∮<

- Utilizar as botãos de seta ◀ ou ► selecionando a posição "Hora". O ecrã ao lado aparece no visor.
- Utilizando as botãos de seta (▲,▼)definir a duração da medição de continuidade (Timer) selecionável no intervalo 3s ÷ 99s com incrementos de 3s

RF	ΡE	15/10 -	- 18:0)4	
	R	-			Ω
	lte	st -			mA
	Т	-			S
				_	
T	MR	2.00Ω	12	2s	Ω
M	ODO	Lim.	Hc	ora	>∲<

- 7. Efetuar a primeira calibração dos cabos de medição (ver § 6.3.1)
- 8. Ligar o instrumento ao módulo/string em teste e ao nó de terra principal do sistema, como se mostra na Fig. 6



ATTENÇÃO

Quando o botão **GO/STOP** é premido, o instrumento pode emitir várias mensagens de erro (ver § 6.3.4) e, consequentemente, falhar o teste. Verifique e elimine, se possível, as causas dos problemas antes de prosseguir com o teste

-**ŴHT**°

9. Premir o botão GO/STOP para ativar o teste. Se não existirem condições de erro, o instrumento inicia uma série de medições contínuas durante a duração do temporizador definido, emitindo um breve sinal sonoro de 3 em 3 segundos, alternado com as mensagens "Medir..." e "Por favor aguarde..." como se mostra na imagem de ecrã ao lado. Desta forma, é possível ao operador deslocar-se de um ponto para outro no local onde está a ser efetuada a medição.

RPE 15/10 – 18:04					
R	0	.23	Ω		
lte	st 2	09	mA		
т	1	1	S		
Por	Por favor aguarde				
TMR	2.00Ω	12s	0.06 Ω		
MODO	Lim.	Hora	>¢<		

10.No final da medição, o instrumento indica <u>o valor máximo</u> <u>de todas as medições parciais efetuadas</u>. Se o resultado for inferior ao limite máximo definido, o instrumento apresenta a mensagem "OK" (valor inferior ou igual ao limiar do limite definido); caso contrário, apresenta a mensagem "NO OK" (valor superior ao limiar do limite definido), como indicado no ecrã ao lado

RPE 15/10 – 18:04				
R	().54	Ω	
lte	st 2	209	mA	
Т	C)	S	
OK				
TMR	2.00Ω	12s	0.06 Ω	
MODO	Lim.	Hora	>¢<	

11.Premir o botão SAVE para guardar o resultado do teste na memória do instrumento (ver § 7.1) ou o botão ESC/MENU para sair do ecrã sem guardar e voltar ao ecrã principal de medição

-Mhti

6.3.4. Situações anómalas

1.	Para repor o valor da resistência compensada, efetuar um	RPE	15/10 -	- 18:04	
	novo procedimento de compensação com uma resistência superior a 5Ω , por exemplo, com cabos de teste abertos. A	R	-		Ω
	mensagem " Reajuste calib." aparece no ecrã	lte	st -		mA
		STD	Reajust	te calib	
		MODO	Lim.		>¢<
2.	Se o instrumento detetar uma tensão superior a 3V nos	RPE	15/10 -	- 18:04	Ĩ
	sonoro prolongado e apresenta a mensagem "V.Input >	R	-		Ω
	3V".	lte	st -		mA
		STD	V.Inpu 2.00Ω	ut > 3V	Ω
		MODO	Lim.		>¢<
3.	Se se verificar que a resistência calibrada é superior à resistência medida o instrumento emite um sinal sonoro	RPE	15/10 -	- 18:04	
	prolongado e apresenta a mensagem " Reajuste calib. "	R	(0.03	Ω
		lte	st 2	212	mA
		STD	Reajus	te calib	0.220.0
		STD MODO	Reajus 2.00Ω Lim.	te calib	0 0.220 Ω >φ<
4.	Se o instrumento detetar uma resistência nos seus	STD MODO RPE	Reajus 2.00Ω Lim. 15/10 -	te calib 	0.220 Ω >φ<
4.	Se o instrumento detetar uma resistência nos seus terminais superior a 5Ω emite um sinal sonoro longo, repõe o valor compensado a zero e apresenta a mensagem "	STD MODO RPE	Reajus 2.00Ω Lim. 15/10 -	te calib 	0.220 Ω >φ< Ω
4.	Se o instrumento detetar uma resistência nos seus terminais superior a 5Ω emite um sinal sonoro longo, repõe o valor compensado a zero e apresenta a mensagem " Reajuste calib. "	STD MODO RPE R Ite	Reajus 2.00Ω Lim. 15/10 - > st 4	te calib 	0.220 Ω >φ< Ω m A
4.	Se o instrumento detetar uma resistência nos seus terminais superior a 5Ω emite um sinal sonoro longo, repõe o valor compensado a zero e apresenta a mensagem " Reajuste calib. "	STD MODO RPE R Ite	Reajus 2.00Ω Lim. 15/10 - > st 2	te calib - <u>18:04</u> >4.99 19	0.220 Ω >φ< Ω m A
4.	Se o instrumento detetar uma resistência nos seus terminais superior a 5Ω emite um sinal sonoro longo, repõe o valor compensado a zero e apresenta a mensagem " Reajuste calib. "	STD MODO RPE R Ite	Reajus 2.00Ω Lim. 15/10 - > st 2	te calib - <u>18:04</u> >4.99 19	0.220 Ω >φ< Ω m A
4.	Se o instrumento detetar uma resistência nos seus terminais superior a 5Ω emite um sinal sonoro longo, repõe o valor compensado a zero e apresenta a mensagem " Reajuste calib. "	STD MODO RPE R Ite	Reajus 2.00Ω Lim. 15/10 - st 2 Reajus 2.00Ω	te calib - <u>18:04</u> > 4 . 9 9 4 9 te calib	0.220 Ω >φ< Ω m A
4.	Se o instrumento detetar uma resistência nos seus terminais superior a 5Ω emite um sinal sonoro longo, repõe o valor compensado a zero e apresenta a mensagem " Reajuste calib. "	STD MODO RPE R Ite STD MODO	Reajus 2.00Ω Lim. 15/10 - st 2 Reajus 2.00Ω Lim.	te calib - <u>18:04</u> > 4 . 9 9 4 9 te calib	0.220 Ω >φ< Ω m A
4.	Se o instrumento detetar uma resistência nos seus terminais superior a 5Ω emite um sinal sonoro longo, repõe o valor compensado a zero e apresenta a mensagem " Reajuste calib. " Se se verificar que a resistência calibrada é superior à	STD MODO RPE R Ite STD MODO	Reajus 2.00Ω Lim. 15/10 - st 2 Reajus 2.00Ω Lim. 15/10 -	te calib - 18:04 > 4 . 9 9 4 9 te calib	0.220 Ω >φ< Ω m A
4.	Se o instrumento detetar uma resistência nos seus terminais superior a 5Ω emite um sinal sonoro longo, repõe o valor compensado a zero e apresenta a mensagem " Reajuste calib. " Se se verificar que a resistência calibrada é superior à resistência medida (por exemplo, devido à utilização de cabos diferentes dos fornecidos), o instrumento emite um	STD MODO RPE R Ite STD MODO RPE	Reajus 2.00Ω Lim. 15/10 - st 2 Reajus 2.00Ω Lim. 15/10 -	te calib - 18:04 > 4 . 9 9 4 9 te calib - 18:04	0.220 Ω >φ< Ω m A Ω >φ< Ω
4.	Se o instrumento detetar uma resistência nos seus terminais superior a 5Ω emite um sinal sonoro longo, repõe o valor compensado a zero e apresenta a mensagem " Reajuste calib. " Se se verificar que a resistência calibrada é superior à resistência medida (por exemplo, devido à utilização de cabos diferentes dos fornecidos), o instrumento emite um sinal sonoro prolongado e apresenta um ecrã como o da	STD MODO RPE R Ite STD MODO RPE R Ite	Reajus 2.00Ω Lim. 15/10 - st 2.00Ω Lim. 15/10 - 2.00Ω Lim. 15/10 - st 15/10 - st - st - st	te calib - 18:04 > 4 . 9 9 4 9 te calib - 18:04	0.220 Ω >φ< Ω m A Ω >φ< Ω m A
4.	Se o instrumento detetar uma resistência nos seus terminais superior a 5Ω emite um sinal sonoro longo, repõe o valor compensado a zero e apresenta a mensagem " Reajuste calib. " Se se verificar que a resistência calibrada é superior à resistência medida (por exemplo, devido à utilização de cabos diferentes dos fornecidos), o instrumento emite um sinal sonoro prolongado e apresenta um ecrã como o da figura ao lado. Efetuar um reset e recalibrar os cabos.	STD MODO RPE R Ite	Reajus 2.00Ω Lim. 15/10 - st 2.00Ω Lim. 2.00Ω Lim. 15/10 - st 15/10 - st 15/10 - st - st	te calib - 18:04 > 4 . 9 9 4 9 te calib - 18:04 - 18:04	0.220 Ω >φ< Ω m A Ω >φ< Ω m A
4.	Se o instrumento detetar uma resistência nos seus terminais superior a 5Ω emite um sinal sonoro longo, repõe o valor compensado a zero e apresenta a mensagem " Reajuste calib. " Se se verificar que a resistência calibrada é superior à resistência medida (por exemplo, devido à utilização de cabos diferentes dos fornecidos), o instrumento emite um sinal sonoro prolongado e apresenta um ecrã como o da figura ao lado. Efetuar um reset e recalibrar os cabos.	STD MODO RPE R Ite STD MODO RPE R Ite	Reajus 2.00Ω Lim. 15/10 - st 2.00Ω Lim. 2.00Ω Lim. 15/10 - st 2.00Ω Lim. 15/10 - st 4.00Ω Lim. 15/10 - st - st - st	te calib - 18:04 > 4 . 9 9 4 9 te calib - 18:04 	0.220 Ω >φ< Ω m A Ω >φ< Ω m A
4.	Se o instrumento detetar uma resistência nos seus terminais superior a 5Ω emite um sinal sonoro longo, repõe o valor compensado a zero e apresenta a mensagem " Reajuste calib. " Se se verificar que a resistência calibrada é superior à resistência medida (por exemplo, devido à utilização de cabos diferentes dos fornecidos), o instrumento emite um sinal sonoro prolongado e apresenta um ecrã como o da figura ao lado. Efetuar um reset e recalibrar os cabos.	STD MODO RPE R Ite STD MODO RPE R Ite	Reajus 2.00Ω Lim. 15/10 - st 2.00Ω Lim. 15/10 - st 2.00Ω Lim. 15/10 - st 15/10 - st - st - st - st - st - 2.00Ω	te calib - 18:04 - 4 . 9 9 4 9 te calib - 18:04 	0.220 Ω >φ< Ω m A Ω >φ< Ω m A

6.4. $M\Omega - MEDIÇÃO DO ISOLAMENTO EM MÓDULOS/STRINGS/CAMPOS FV$

O objetivo desta medição é efetuar medições da resistência de isolamento dos condutores ativos de módulos, cadeias de cabos e campos FV, de acordo com os requisitos do normas IEC/EN62446-1 e IEC/EN61557-2, **sem necessidade de utilizar um interrutor externo para ligar os terminais positivo e negativo**.

ATENÇÃO

- A medição do isolamento pode ser efetuada num único módulo, num string ou num sistema constituído por vários strings ligados em paralelo
- Desligar o string/planta do inversor e dos eventuais para-raios
- Se o módulo/cordão/planta tiver um pólo ligado à terra, esta ligação deve ser temporariamente seccionada.
- De acordo com a norma IEC/EN62446-1, a tensão de ensaio Vtest deve ser ≥ tensão nominal do sistema
- A norma IEC/EN62446-1 define 1MΩ como o valor limite mínimo da resistência de isolamento para sistemas com tensão nominal superior a 120V
- É aconselhável efetuar a medição do isolamento diretamente no módulo/corda/campo a montante de quaisquer díodos de bloqueio

O instrumento efetua a medição do isolamento das seguintes formas:

- Modo DUAL → o instrumento efetua a medição do isolamento em sequência entre o pólo positivo (+) e a referência PE e entre o pólo negativo (-) e a referência PE dos módulos, strings ou conjuntos PV e calcula a resistência global Rp
- Modo TMR → o instrumento efetua a medição em modo contínuo (com uma duração máxima de 999s) entre o terminal "N" e a referência PE, visualizando o valor mínimo de resistência obtido no final do período de tempo selecionado. Neste modo, o instrumento efetua também o cálculo dos parâmetros DAR (Dielectric Absorption Ratio) e PI (Polarisation Index) se a duração do ensaio for adequada para o cálculo dos parâmetros acima referidos

6.4.1. Execução da medição do isolamento - Modo DUAL

 Posicionar o cursor em MΩ com as botãos de setas (▲,▼) e confirmar com ENTER. O visor apresenta o ecrã ao lado. Utilizando novamente as botãos de setas (▲,▼)selecionar o modo de medição "DUAL" na posição "MODE"



- 2. Utilize as botãos de setas ◀ ou ▶ para selecionar a posição **'Vtest'** para definir a tensão de teste
- Utilize as botãos de seta (▲,▼)para selecionar uma das seguintes tensões de teste (Vnom): 250, 500, 1000,1500VDC. Tenha em atenção que, de acordo com a norma IEC/EN62446-1, a tensão de teste Vtest deve ser ≥ tensão nominal do sistema



-M`HT°

- Utilizando as botãos de setas (▲,▼) defina o limite mínimo para a medição do isolamento, selecionável entre os valores 0.05, 0.10, 0.23, 0.25, 0.50, 1.00, 50MΩ. Tenha em atenção que a norma IEC 64-8 estabelece um valor limite mínimo de resistência de isolamento de 1MΩ para sistemas com uma tensão nominal superior a 120V.

MΩ	15/10 —	18:04	
Vtest Riso	(+) 	(-) 	- V - ΜΩ
	Rp -	M	Ω
	V P N 0 V	VPE 0V	VNE 0V
DUAL MODO	1500V Vtest.	1.00MΩ Lim.	

6. Ligar o instrumento ao string FV em teste, como mostra a Fig. 7. O teste também pode ser efetuado com vários string em paralelo. Note-se que os eventuais para-raios ligados às strings da string devem também ser desligados e que é aconselhável efetuar a medição a montante de eventuais díodos de bloqueio



Fig. 7: Ligação do instrumento para medição do isolamento em modo DUAL

ATENÇÃO

 Quando o botão GO/STOP é premido, o instrumento pode emitir várias mensagens de erro (ver § 6.4.3) e, como consequência, não efetuar o teste. Verifique e elimine, se possível, as causas dos problemas antes de prosseguir com o teste



- Não toque nas massas dos módulos durante a medição, pois podem estar em potencial perigoso mesmo com o sistema desconectado devido à tensão gerada pelo instrumento
- A medição pode dar resultados incorretos se a referência de terra não estiver corretamente conectada à entrada E
- Recomendamos uma verificação preliminar do correto funcionamento do instrumento antes de realizar uma medição curto-circuitando os terminais P, N e E, verificando um valor de isolamento próximo de zero e um valor fora de escala com os terminais P, N e E abertos

-WHT°

PVCHECKs-PRO

7. Premir e manter premido o botão GO/STOP durante pelo menos 3s para ativar o teste. Se não existirem condições de erro, o instrumento apresenta a mensagem "Medir..." como mostra a imagem de ecrã ao lado. O campo "Vtest" mostra a tensão de teste efetiva gerada pelo instrumento. <u>A duração do teste pode variar</u> consoante a presença ou ausência de capacitância parasita presente

MΩ	15/10 –	18:04		
Vtest Riso	(+) 	(-)) - V - ΜΩ	
	Rp-	M	Ω	
	VPN	VPE	VNE	
	1480V	750V	-748V	
Medir				
DUAL	1500V	1.00MΩ		
MODO	Vtest.	Lim.		

15/10 – 18:04 (+)

>100

OK

VPE

750V

1.00MΩ

Lim.

1510

> 1 0 0

VPN

1480V

1500V

Vtest.

Rр

(-)

1515

>100 MΩ

MΩ

V

VNE

-730V

MΩ

Vtest

Riso

DUAL

MODO

- 8. O instrumento efetua as seguintes medições em sequência:
 - Isolamento entre o pólo positivo (+) do string e a referência de terra
 - Isolamento entre o pólo negativo do string (-) e a referência de terra
 - Cálculo do valor da resistência Rp dado pelas medições paralelas (+) e (-)

Se **"Rp≥Lim"**, o instrumento emite a mensagem **"OK"**, indicando que a medição foi efetuada com êxito.

Premir o botão **SAVE** para guardar o resultado do teste na memória do instrumento (ver § 7.1) ou o botão **ESC/MENU** para sair do ecrã sem guardar e voltar ao ecrã principal de medição

6.4.2. Execução da medição do isolamento – Modo TMR

 Posicionar o cursor em MΩ com as botãos de setas (▲, ▼ e confirmar com ENTER. O ecrã ao lado aparece no visor Utilizando novamente as botãos de setas (▲, ▼ selecionar o modo de medição "TMR" na posição "MODE"

)	MΩ	15/10 -	- 18:04	
ć	Vtest(-) -		V
;	Ri(-)	-		MΩ
)	Time	-		s
C				
-	DAR		- 1	
			VDE	
		0 0	0 0	0 0
	TMD	15001/	1.00MO	30
		13000	1.0010122	55
	MODO	Vtest	Lim	Hora

- Utilize as botãos de seta (▲, ▼)para selecionar uma das seguintes tensões de teste (Vnom): 250, 500, 1000,1500VDC. Tenha em atenção que, de acordo com a norma IEC/EN 62446-1, a tensão de teste Vtest deve ser ≥ tensão nominal do sistema



PT - 25

-WHT°

- 5. Utilizando as botãos de seta (▲,▼) defina o limite mínimo para a medição do isolamento, selecionável entre os valores 0.05, 0.10, 0.23, 0.25, 0.50, 1.00, 50MΩ. Tenha em atenção que a norma IEC/EN62446-1 estabelece um valor limite mínimo de resistência de isolamento de 1MΩ para sistemas com uma tensão nominal superior a 120V

MΩ	15/10	– 18:04	
Vtest(-) -		V
Ri(-)	-		MΩ
Time	-		S
DAR		PI	
	V P N 0 V	VPE 0V	VNE 0V
TMR	1500V	1.00MΩ	3s Hora

- Usando as botãos de seta (▲,▼)definir o tempo de medição no intervalo: 3s ÷ 999s

MΩ Vtest(Ri(-) Time	- 15/10 - -) 	- 18:04 	V MΩ s
DAR	F VPN 0V	VPE 0V	 V N E 0 V
TMR MODO	1500V Vtest.	1.00MΩ Lim.	3s Tempo

8. Ligar o instrumento ao string FV em teste, como mostra a Fig. 8. O teste também pode ser efetuado em várias strings em paralelo entre si. Tenha em atenção que os eventuais para-raios ligados às strings da string devem também ser desligados e que é aconselhável efetuar a medição a montante de eventuais díodos de bloqueio



Fig. 8: Ligação do instrumento para medição do isolamento no modo TMR



Quando o botão **GO/STOP** é premido, o instrumento pode emitir várias mensagens de erro (ver § 6.4.3) e, como consequência, não efetuar o teste. Verificar e eliminar, se possível, as causas dos problemas antes de prosseguir com o teste

ATENÇÃO

ŴHT

PVCHECKs-PRO

þ

 9. Premir e manter premido o botão GO/STOP durante pelo menos 3s para ativar o teste. Se não existirem condições de erro, o instrumento apresenta a mensagem "Medir...", como mostra a imagem de ecrã ao lado. O campo "Vtest (-)" mostra a tensão de teste efetiva gerada pelo instrumento VPN VPE 0V 0V

MΩ	15/10 –	18:04			
Vtest(-)	-	V		
Ri(-)		-	MΩ		
Time		-	S		
DAR	P	1			
	V P N 0 V	VPE 0V	V N E 0 V		
Medir					
TMR	1500V	1.00MΩ	700s		
MODO	Vtest.	Lim.	Hora		

10.Se **"Ri(-)≥Lim"**, o instrumento emite a mensagem **"OK"** indicando o êxito da medição

<u>Se o tempo de medição for ≥60s</u>, o instrumento apresenta o valor do parâmetro DAR (Dielectric Absorption Ratio rácio de absorção dieléctrica) no ecrã (ver § 11.2)

<u>Se o tempo de medição for ≥600s,</u> o instrumento mostra tanto o valor do parâmetro DAR (Dielectric Absorption Ratio) como o valor do parâmetro PI (Polarisation Index) no ecrã (ver § 11.1)

Premir o botão **SAVE** para guardar o resultado do teste na memória do instrumento (ver § 7.1) ou o botão **ESC/MENU** para sair do ecrã sem guardar e voltar ao ecrã principal de medição

15/10 –	18:04				
-) 15	40	V			
/ >1	00	MΩ			
6	0 0	S			
1.41 F	21	1.02			
V P N 0 V	V P E 0 V	V N E 0 V			
OK					
1500V	1.00MΩ	700s			
Vtest.	Lim.	Hora			
	15/10 - -) 15 >1 1.41 F V P N 0 V C 1500V Vtest.	15/10 – 18:04 -) 1540 >100 600 1.41 PI VPN VPE 0V 0V OK 1500V 1.00MΩ Vtest. Lim.			

-ŴHT°

6.4.3. Situações anómalas

 Se o instrumento detetar uma das seguintes condições: "|VPN| > 1500V", "|VPE| > 1500V" ou "|VNE| > 1500V", interrompe a medição, emite um som prolongado e a mensagem "V > LIM" é apresentada no visor. Verificar a tensão de saída do string fotovoltaico

MΩ	15/10 –	18:04	
Vtest Riso	(+) 	(-)) - V - ΜΩ
	Rp -	M	Ω
>	V P N 1 5 0 0 V	V P E 7 5 0 V	V N E - 7 5 0 V
	V >	LIM	
DUAL	1500V	1.00MΩ	
MODO	Vtest.	Lim.	

MΩ	15/10 –	18:04	
Vteet	(+)	(-))
Riso			- v - MO
I TO O			101 32
	Rp -	M	Ω
	VPN	VPE	VNE
-	1480V	-750V	748V
	Invert	er P-N	
DUAL	1500V	1.00MΩ	
MODO	Vtest.	Lim.	
	MΩ Vtest Riso - DUAL MODO	MΩ 15/10 (+) Vtest Riso Rp VPN -1480V DUAL 1500V MODO Vtest.	MΩ 15/10 - 18:04 (+) (-) Vtest Riso M VPN VPE -1480V -750V DUAL 1500V 1.00MΩ MODO Vtest. Lim.

MΩ	15/10	18:04	
Vtest Riso	(+) 	(-)) - V - ΜΩ
	Rp-	M	Ω
	V P N 1 0 V	VPE 5V	V N E - 5 V
	VPN <	15VDC	
DUAL	1500V	1.00MΩ	
MODO	Vtest.	Lim.	

MΩ	15/10 –	18:04	
Vtest Riso	(+) 	(-) 	- V - ΜΩ
	Rp -	M	Ω
	V P N 1 4 8 0 V	V P E 7 5 0 V	V N E - 7 3 0 V
	VAC	> LIM	
DUAL	1500V	1.00MΩ	
MODO	Vtest.	Lim.	

<u>No modo DUAL</u>, se o instrumento detetar uma tensão VPN
 <0V quando o botão GO/STOP é premido, interrompe a medição, emite um som prolongado e a mensagem
 "Inverter P-N" é apresentada no visor. Verificar a polaridade e as ligações do instrumento à cadeia PV

- <u>No modo DUAL</u>, se o instrumento detetar uma tensão VPN<15V quando o botão GO/STOP é premido, pára a medição, emite um som prolongado e a mensagem "VPN<15VDC" é apresentada no disply. Verificar a tensão de saída do string PV, que deve ser ≥30V
- <u>No modo DUAL</u>, se o instrumento detetar uma das seguintes condições nas tensões medidas quando o botão GO/STOP é premido:

RMS(VPN) - |(VPN) DC| <10 RMS(VPE) - |(VPE) DC| <10

RMS(VNE) - |(VNE) DC| <10

não for satisfeita (**presença de componentes CA nas tensões de entrada**) interrompe a medição, emite um som prolongado e a mensagem **"VAC > LIM"** é apresentada no ecrã. Verificar as tensões de saída do **string PV**

-**ŴHT**°

PVCHECKs-PRO

5. Se o instrumento detetar que a tensão entre os pólos positivo e negativo é superior à tensão de teste definida, a mensagem "VPN>Vtest" é apresentada no ecrã e o instrumento bloqueia o teste por não estar em conformidade com a norma IEC/EN62446-1. Verificar a tensão nominal do sistema, alterar o parâmetro e o Vtest, se necessário, e repetir o ensaio.

MΩ	15/10 –	18:04]
Vtest Riso	(+) 1520 	(-) 151 	0 V ΜΩ
	Rp -	M	Ω
	V P N 1 4 8 0 V	V P E 7 5 0 V	V N E - 7 3 0 V
	VPN>	>Vtest	
DUAL	1500V	1.00MΩ	
MODO	Vtest.	Lim.	

Se o instrumento detetar que **Rp<Lim**, a mensagem "NO OK" é apresentada no ecrã

MΩ	15/10 -		
Vtest Riso	(+) 1540 0.1	(-) 152 >10	0 V 0 ΜΩ
	Rp C).1 M	Ω
	V P N 1 4 8 0 V	V P E 7 5 0 V	V N E - 7 3 0 V
	NÃ	D OK	
DUAL	1500V	1.00MΩ	
MODO	Vtest.	Lim.	

6.5. GFL – PESQUISA DE CONDIÇÕES DE BAIXO ISOLAMENTO EM CADEIAS FV

Na função GFL (Ground Fault Locator), o instrumento é capaz de fornecer uma indicação da localização de um possível defeito único de baixo isolamento numa cadeia do sistema devido, por exemplo, à infiltração de água ou humidade dentro das caixas de junção dos módulos FV. O instrumento mede as tensões de entrada e, com base no desequilíbrio entre V(+) e V(-) em relação à terra, identifica a posição presumida do defeito na cadeia.

ATENÇÃO

 A função GFL fornece resultados corretos APENAS nas seguintes condições:
 Ensaio efetuado a montante de eventuais díodos de bloqueio numa string única desligada do inversor, de eventuais descarregadores e de ligações funcionais à terra.



- Defeito único de baixo isolamento que ocorre em qualquer ponto da cadeia
- Resistência de isolamento de falha única <0.23MΩ</p>
- Devido à natureza aleatória destas falhas, <u>recomenda-se</u> a realização de medições em condições ambientais semelhantes àquelas em que a falha foi comunicada
- Posicionar o cursor no item GFL com as botãos de seta GFL (▲,▼)e confirmar com ENTER. O visor apresenta o ecrã ao lado. "Rp" indica o paralelismo das resistências de isolamento dos pólos positivo (+) e negativo (-) do string em teste.



- Utilize os botões com as setas d ou ► selecionando a posição "NMOD" para definir o número de módulos na cadeia em teste
- Utilize os botões com as setas (▲,▼)para selecionar um número de módulos entre: 4 ÷ 35

GFL	15/10 -	- 18:04	
Rр			MΩ
VPN 0V	V F O	РЕ V	VNE 0V
10	1500V	0.10MΩ	
NMOD	Vtest.	Lim.	

- 4. Utilize os botões com as setas ◀ ou ► selecionar a GFL posição **"Vtest"** para definir a tensão de ensaio
- Utilize os botões com as setas (▲, ▼) para selecionar uma das seguintes tensões de teste (Vnom): 250, 500, 1000,1500VDC. De acordo com a norma IEC/EN62446-1, recomenda-se que se defina a tensão de ensaio Vtest ≥ Vnom do sistema



-M`HT°

- 6. Utilize os botões com as setas ◀ ou ▶ selecionando a oposição "Lim.". O ecrã ao lado aparece no mostrador.
- Utilize os botões com as setas (▲, ▼) para definir o limiar mínimo do limite de referência para a medição do isolamento, selecionável de entre os valores: 0.05MΩ, 0.1MΩ, 0.23MΩ

GFL	15/10 -	- 18:04		
Rр		-	MΩ	
V P N 0 V	V F 0	РЕ V	V N E 0 V	
10	1500V	0.10MΩ		
NMOD	Vtest.	Lim.		

8. Ligar o instrumento ao string FV em teste, como indicado na Fig. 9. Note-se que os eventuais para-raios ligados aos cabos da string devem também ser desligados e que é aconselhável efetuar a medição a montante de eventuais díodos de bloqueio



Fig. 9: Ligação do instrumento para medição do isolamento no modo GFL

Quando o botão GO/STOP é premido, o instrumento pode emitir várias mensagens de erro (ver § 6.4.3) e, como consequência, não efetuar o teste. Verifique e elimine, se possível, as causas dos problemas antes de prosseguir com o teste
Não toque nas massas dos módulos durante a medição, pois podem estar em potencial perigoso mesmo com o sistema desconectado devido à tensão gerada pelo instrumento
A medição pode dar resultados incorretos se a referência de terra não estiver corretamente conectada à entrada E
Recomendamos uma verificação preliminar do correto funcionamento do instrumento antes de realizar uma medição curto-circuitando os terminais P, N e E, verificando um valor de isolamento próximo de zero e um valor fora de escala com os terminais P, N e E abertos



-WHT°

9.	Premir e manter premido o botão GO/STOP durante	GFL	15/10 – 18:04	
	pelo menos 3s para ativar o teste. Se não existirem condições de erro, o instrumento apresenta a mensagem " Medir ", como mostra a imagem de ecrã ao lado	Rp		MΩ
		V P N 0 V	V P E 0 V	VNE 0V
		10	Medir	
		10 NMOD	Vtest. Lim.	2
10	. <mark>Na ausência de condições de falha (Rp≥Lim)</mark> , o	GFL	15/10 – 18:04	
	instrumento apresenta o ecrã ao lado e a mensagem "OK" é apresentada no visor	R p	>100	ΜΩ
		ь Б	"- V -	.572
		VPN 1480V	V P E 7 5 0 V	V N E - 7 3 0 V
		14	OK 1500V 0.10MΩ	
		NMOD	Vtest. Lim.	
11	<u>.Se nouver uma faina (Rp<lim) (a<="" na="" posição="" u=""></lim)></u>	GFL	15/10 – 18:04	
	o ecrã ao lado e a mensagem "GND: Falha (+)1" no visor.	Rp	0.0	MΩ
	Verificar o estado de isolamento do condutor (+)		┦	
	proveniente do string	⊕÷1 VPN	I VPE	14 ⊖ VNE
		1480V	750	-730V
		G	SND: Falha (+)	1
		14 NMOD	1500V 0.10MΩ Vtest. Lim.	
				•
12	Em caso de defeito (Rp <lim) (a<="" na="" nmod+1="" posição="" th=""><th>GFL</th><th>15/10 – 18:04</th><th></th></lim)>	GFL	15/10 – 18:04	
	ecrã ao lado e a mensagem "GND: Falhs NMOD(-)" no	R p	0.0	ΜΩ
	visor. Venincar o estado de isolamento do condutor (-)	⊕ 1	ゼ <u>ー </u>	. <u>5</u> - 14 , ⊊⊖
	provenience de samig	V P N 1 4 8 0 V	V P E 7 5 0 V	V N E - 7 3 0 V
		14	ND: Falha 14 1500V 0.10MΩ	(-)
		NMOD	Vtest. Lim.	

ŴHT

13. <u>Se houver uma falha (Rp<lim) (entre="" 1="" na="" o<="" posição="" u=""></lim)></u>	GFL	15/10 – 18:04	4
<u>módulo 1 e o módulo 2)</u> , o instrumento apresenta o ecrã ao lado e a mensagem "GND: Falha 12" no visor Verificar o estado de isolamento das caixas de junção dos módulos indicados (1 e 2 no exemplo) e dos respetivos cabos de ligação	R p [• • • • • • • • • • •	0.0 1 <u>4</u> 2 VPE 750V	MΩ 14 Θ VNE -730V
	14	GND: Falha 1 1500V 0.10M	2 Ω

14.Se houver uma falha (Rp<Lim) na posição NMOD GFL 15/10 - 18:04 (entre o penúltimo e o último módulo), o instrumento 0.0 Rр MΩ apresenta o ecrã ao lado e a mensagem "GND: Falha NMOD-1..NMOD" no visor 13 **‡** 14 Θ Ð 1 Verificar o estado de isolamento das caixas de junção dos VPN VPE VNE módulos indicados e dos seus cabos de ligação 1480V 750V -730V

15. <u>Se houver uma falha (Rp<Lim) no interior da cadeia, o</u> instrumento apresenta o ecrã ao lado e a mensagem (relativa ao exemplo com NMOD = 14) "GND: Falha 8..9" / (NMOD = 14) "GND: Falha 8..9") no visor. Verificar o estado de isolamento das caixas de junção dos módulos indicados e dos seus cabos de ligação



GND: Falha 13..14

1500V

Vtest.

0.10MΩ

Lim.

14

NMOD



ATENÇÃO

Os resultados da função GFL não podem ser guardados na memória do instrumento

6.6. DB – GESTÃO DE BASES DE DADOS DE FORMULÁRIOS

O instrumento permite a **gestão de um máximo de 64 módulos fotovoltaicos**, para além de um módulo DEFAULT (que não pode ser alterado ou eliminado) que pode ser utilizado como referência se não tivermos informações sobre o tipo de módulo disponível.

Os parâmetros, referentes a 1 módulo, que podem ser definidos na definição são apresentados na Tabela 1 abaixo, juntamente com as gamas de medição, resolução e condições de validade:

Entrada	Descrição	Campo	Resolução	Notas
Prod	Nome do construtor de módulos	Max 15 caratteri		Solo MAIUSCOLI
Nome	Nome do módulo	Max 15 caratteri		Solo MAIUSCOLI
Tipo	Tipo de módulo	Monofacial Bifacial		
Voc	Tensão sem carga	15.00 ÷ 199.99V	0.01V	$Voc \ge Vmpp$
lsc	Corrente de curto-circuito	0.50 ÷ 40.00A	0.01A	$lsc \geq Impp$
Vmpp	Tensão de ponto de potência máxima	15.00 ÷ 199.99V	0.01V	$Voc \ge Vmpp$
Impp	Corrente do ponto de potência máxima	0.50 ÷ 40.00A	0.01A	$lsc \geq Impp$
Tmp.lsc (α)	Coeficiente de temperatura Isc	-0.100÷0.100 %/°C	0.001%/°C	100* α / lsc \leq 0.1
Tmp.lsc (β)	Coeficiente de temperatura Voc	-0.999÷-0.001%/°C	0.001 %/°C	$100^*\beta/Voc \le 0.999$
Coef. Bif.	Coeficiente de bifacialidade (Apenas módulos bifaciais)	0.0 ÷ 100.0%	0.1%	

Tabela 1: Parâmetros associados a um módulo fotovoltaico

6.6.1. Definição de um novo módulo fotovoltaico

 Posicionar o cursor no item DB utilizando as botãos de seta (▲,▼) e confirmar com ENTER. O visor mostra o tipo de módulo selecionado e os valores dos parâmetros associados ao módulo (ver Tabela 1)

;	DB	15/	10 -	- 18:04		
)						
	Fabr.		. ◀	SEN	EC	►
;	Nome:		•	M 4 2	20	►
	Туре		:	Bifa	cial	
	Voc		:	38.00	V	
	lsc		:	13.99	Α	
	Tmp.lsc(α)	:	0.046	%/°C	
	Tmp.Voc	(β)	:	-0.260	%/°C	
	Coef.Bif		:	90.0	%	
					37/	50
	Novo	Mod	lif.	Delet.	Livr	е

 Utilizar as botãos de seta (◀ , ►) para selecionar o DB 15/10 - 18: construtor do módulo (campo "Fabr.") e o nome do módulo (campo "Nome"), percorrendo as listas de construtores previamente definidos e guardados
 Fabr.. ◀ Nome: ◀ Yype : E Voc : 388. Isc : 13. Tmp.Isc(α) : 0.0 Tmp.Voc(β) : -0.1

DB 15/10 – 18:04					
Fabr		◄	SEN	EC	►
Nome:		◄	M 4 2	2 0	►
Туре		:	Bifa	cial	
Voc		:	38.00	V	
lsc		:	13.99	Α	
Tmp.lsc(α)	:	0.046	%/°C	
Tmp.Voc	(β)	:	-0.260	%/°C	
Coef.Bif		:	90.0	%	
				37/5	50
Novo	Мос	lif.	Delet.	Livre)

WHT°

 Selecionar o comando "Novo" (que permite definir um SAVE novo módulo) e confirmar com ENTER. Utilize as botãos de setas do botãodo virtual e defina o nome do construtor do módulo. Confirmar com "OK".



- 5. Utilize as botãos de seta do botãodo virtual e defina o SAVE nome do módulo. Confirmar com **"OK".**
- SAVE 15/10 18:04 Nome do modulo 318WTH_ 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 () % Q W E R T Y U I O P <=> # A S D F G ➡ J K L + - * / & Z X C V B N M . , ; : ! ? _ Ä Ö Ü ß µ Ñ Ç Á Í Ó Ú Ü ¿ i Á È É Ù Ç Ä Ё Ĭ Ö Ü Æ Ø Å CANC OK NOVO
- Introduzir o valor de cada parâmetro (ver Tabela 1) de acordo com a ficha de dados do fabricante, se aplicável. Posicionar o cursor no parâmetro a definir utilizando as botãos de setas (▲, ▼) e definir o valor utilizando as botãos de setas (◀, ►). Premir e manter premidas as botãos (◀, ►) para efetuar uma definição rápida do valor.
- 4. Prima o botão **SAVE** para guardar as definições ou **ESC/MENU** para sair sem guardar)

DB 15/10	- 18:04	
Fabr Nome: Type : Voc : Isc : Vmpp : Impp : Tmp.lsc(α) : Tmp.Voc(β) :	SUNPOWER 318WTH Monofacial 64.70 6.20 58.40 5.42 0.057 -0.127	► V A V A %/°C %/°C

ATENÇÃO

- No caso de um valor desconhecido, prima o botão **HELP** durante alguns segundos para introduzir o valor predefinido
- Quando o botão SAVE é premido, o instrumento verifica as condições indicadas na Tabela 1 e, se uma ou mais não forem verificadas, apresenta no visor uma das mensagens de erro indicadas no § 6.8 e não guarda a configuração definida até que as causas do erro sejam resolvidas

6.6.2. Modificação de um módulo FV existente

- 1. Selecione o módulo fotovoltaico a ser modificado na base de dados utilizando os botões de seta (\blacktriangleleft . \triangleright)
- 2. Prima o botão ENTER e selecione o comando "Modif." utilizando o botão de seta ($\mathbf{\nabla}$)
- 3. Confirmar a seleção com ENTER
- 4. A ferramenta possui um botãodo virtual interno onde pode redefinir o nome do módulo ou deixá-lo inalterado utilizando as botãos de setas ($\blacktriangle, \bigtriangledown, \blacklozenge, \blacklozenge, \blacklozenge)$). Premir o botão ENTER permite introduzir cada carácter do nome digitado
- 5. Premir o botão SAVE para guardar o nome do novo módulo assim definido ou para aceder à programação dos novos parâmetros

6.6.3. Eliminar um módulo fotovoltaico existente

- 1. Selecione o módulo FV na base de dados utilizando os DB botões de seta (◀ , ►)
- 2. Prima o botão ENTER e selecione o comando "Delet." Nome: utilizando o botão de seta (▼)para eliminar o módulo Туер Voc selecionado lsc Vmpp
- 3. Confirmar a seleção com ENTER ou premir ESC/MENU para sair da função
- 4. A posição "Livre" indica o número restante de módulos que ainda podem ser inseridos na BD em relação ao número máximo permitido (64 módulos)



Não é possível alterar ou apagar o módulo FV DEFAULT presente na configuração de fábrica

DB	15/10 -	- 18:04	Ē
		0 5 1	
Fabr.	•	SEN	EC 🕨
Nome:	₹	M 4 3	20 🕨
Туре	:	Bifa	cial
Voc	:	38.00	v
lsc	:	13.99	Α
Tmp.lsc(α) :	0.046	% / ° C
Tmp.Voc(β) :	-0.260	% / ° C
Coef.Bif.	:	90.0	%
			37/50
Novo	Modif.	Delet.	Livre

mp.lsc(mp.Voc oef.Bif	[α) (β)	: :	0.046 -0.260 90.0	% / ° C % / ° C %
				37/50
Novo	Mod	if.	Delet.	Livre

15/10 - 18:04

◀

Modif.

SENEC

M420

Bifacial

v

۷

Α

%

37/50

Livre

38.00

13.99

31.80

13.21

90.0

Delet

►

Fabr.

Impp

Coef.Bif.

Novo

6.7. IVCK – ENSAIO DE MÓDULOS E CADEIAS DE STRINGS FV

6.7.1. Introdução

Esta função efetua uma série de testes num módulo/string FV através de medições sequenciais:

- Tensão em vazio Voc da string FV em ensaio, medida em OPC (OPerative Condition), ou seja, nas condições reais da instalação, com ou sem medição da irradiância e da temperatura
- Corrente de curto-circuito Isc, em conformidade com os requisitos da norma IEC/EN62446-1, do string fotovoltaico em ensaio, medida em OPC (OPerative Condition), ou seja, nas condições reais da instalação, com ou sem medição da radiação e da temperatura
- Resistência de isolamento em modo DUAL com medição dos valores R(+), R(-) e Rp
- Continuidade dos condutores de proteção com 200mA

No caso de medições **Voc e Isc SEM medições de radiação e temperatura**, o instrumento apresenta apenas **os valores OPC**, compara-os com os valores médios (média deslizante das últimas 10 medições) e apresenta o resultado para comparação dos valores médios.

Nas medições **Voc e Isc CON** da irradiância e da temperatura, os dados nas condições OPC são automaticamente "traduzidos" pelo instrumento para as condições **STC (S**tandard Test **C**ondition - Irradiância = 1000W/m², Temperatura do Módulo = 25°C, Distribuição Espectral AM=1,5), a fim de serem comparados com as características declaradas pelo fabricante do módulo. **Nestas condições, é necessário utilizar a unidade remota SOLAR03 à qual estão ligadas as sondas de irradiância e temperatura.**

As medições da irradiância e da temperatura do módulo são efetuadas utilizando uma ou mais **células de referência HT305** (no caso de módulos de duas faces) e uma sonda de **temperatura PT305 ligada à unidade remota SOLAR03**, que comunica os dados em tempo real com o instrumento através de uma ligação Bluetooth. Se a ligação entre o instrumento e a unidade remota for crítica (longa distância ou transmissão através de paredes/obstáculos), é possível efetuar medições em condições STC, ativando o registo dos valores de radiação/temperatura **a partir da unidade SOLAR03**.

O limite mínimo de radiação recomendado é de **700W/m**² \rightarrow o instrumento efetua todas as verificações previstas para o teste I-V, gere todas as condições e mensagens de erro do teste I-V (número Mod. errado, Temp. fora do intervalo, presença de célula, Irr. Min, etc.) e calcula os valores em STC de Voc e Isc. Este modo é recomendado se pretender efetuar testes mais aprofundados nos módulos/strings em análise. A página de resultados contém geralmente:

- A descrição do módulo em utilização
- Valores de irradiância e temperatura (se disponíveis)
- Os valores médios de Voc e lsc são calculados como a média dos valores correspondentes no OPC durante os últimos 10 ensaios armazenados e guardados. Se o número de ensaios for < 10, a média é calculada sobre o número de ensaios disponíveis. O primeiro ensaio apresentará traços no campo "valores médios", uma vez que não existem ensaios anteriores para calcular a média.
- Valores Voc e lsc medidos no OPC e quaisquer resultados parciais (apenas presentes se os valores STC não estiverem disponíveis) obtidos para comparação com valores médios.
- Os valores Voc e lsc calculados a STC (se disponíveis) e quaisquer resultados parciais obtidos por comparação dos valores calculados a STC com os valores nominais (introduzidos nos formulários DB)
- O resultado global do teste (OK(NO). O resultado global será calculado com base nos resultados parciais da STC (se estes estiverem disponíveis) ou com base nos resultados parciais da OPC (se os valores da STC não estiverem disponíveis)
- A ferramenta não apresenta resultados globais se não estiver disponível um resultado parcial.

6.7.2. Execução de teste IVCK sem unidade remota

- ATENÇÃO
- Verificar se nenhuma unidade remota SOLAR03 está atualmente ativada. Se não for esse o caso, execute o comando "Unpair" para unidade ativa atual (ver § 6.2)
 A tensão máxima entre as entradas P, N, E e C é de 1500VCC. Não medir



• Não efetuar testes em módulos FV ou strings ligados ao conversor CC/CA

tensões que excedam os limites expressos neste manual

- A norma IEC/EN62446-1 exige que as medições sejam efetuadas string por string. Embora o instrumento seja concebido para lidar com a corrente de arranque para strings simples ou paralelas, recomenda-se que seja testada uma string de cada vez, de acordo com os requisitos da norma
- Posicionar o cursor sobre o item IVCK com as botãos de seta (▲,▼)e confirmar com ENTER. O ecrã ao lado aparece no visor. A mensagem "U. Remoda não está ativa" indica que não há nenhuma unidade remota SOLAR03 ligada ao dispositivo (ver secção 6.2). São apresentados os seguintes parâmetros:
 - > **VTest** \rightarrow tensão de ensaio na medição do isolamento
 - ➤ ISO → limite mínimo na medição do isolamento
 - > **RPE** \rightarrow limite máximo da medida de continuidade
 - > > ♦< → cabos de calibração de resistência medição de continuidade</p>
 - Valores das tensões VPN, VPE e VNE
- Utilizar as botãos de seta (▲,▼)para aceder à programação dos parâmetros de medição. O ecrã ao lado é apresentado no visor. Utilizar os botões (◀, ►) para definir valores. Estão disponíveis as seguintes opções:
 - N. Mod x STR → definir o número de módulos da cadeia no campo: 1 ÷ 35
 - N. Str in par. → definir o número de cadeias paralelas no campo: 1 ÷ 10
 - ➤ Tol. Voc → definir a tolerância percentual na medição Voc no intervalo: 1% a 15% (tipicamente 5%)
 - ➤ Tol. Isc → definir a tolerância percentual na medição de Isc no intervalo: 1% a 15% (típico 10%)
 - ➢ ISO V. Teste → definir a tensão de ensaio na medição do isolamento a partir das opções: OFF (exclusão da medição), 250V,500V,1000V,1500VDC
 - ISO R.LIM → definir o limiar mínimo de referência na medição do isolamento entre os valores: 0.05,0.10,0.23,0.25,0.50,1.00,50MΩ
 - > RPE Lim → definir o limite máximo na medição da continuidade entre os valores: OFF (exclusão da medição), 1,2,3,4,5Ω
 - ➤ Valores de AVG → a função "REINICIAR" permite repor os valores médios dos parâmetros Voc e Isc antes de iniciar uma nova medição
 - ➤ AVG Voc, AVG lsc → valores médios de Voc e lsc nos 10 ensaios previamente guardados
- 3. Prima o botão **SAVE** para guardar as definições

IVCK 15/10 – 18:04					
U.rem	oda nâ	io está	ativa		
VPN	V	ÞE	VNE		
0 V	0	V	0 V		
1000V	$1.00 M\Omega$	2Ω			
VTest	ISO	RPE	>0<		



-M`HT°

- 4. Se necessário, selecionar a opção *">***∮**<*"* e confirmar com **ENTER**. Efetuar todas as operações descritas no § 6.3.1
- 5. Ligar o instrumento ao modulo/string em ensaio e, se for caso disso, ao nó de terra principal do sistema e às massas metálicas ligadas à terra, como indicado na Fig. 10. Em especial, ligar o pólo negativo que sai do string ao terminal N e o pólo positivo que sai do módulo/string ao terminal P



Fig. 10: Ligação de teste IVCK sem unidade remota

ATENÇÃO



Quando o botão **GO/STOP** é premido, o instrumento pode emitir várias mensagens de erro (ver § 6.8) e, como consequência, não efetuar o teste. Verificar e eliminar, se possível, as causas dos problemas antes de prosseguir com o teste

Premir o botão GO/STOP para ativar o teste. Se não existirem condições de erro, o instrumento apresenta a mensagem "Medir..." e a medição da tensão de circuito aberto entre os terminais P e N e da corrente de curto-circuito (para valores de Isc ≤40A)

)	IVCK	15/10 -	- 18:04		
a -	Voc@OPC Isc@OPC Voc Med Isc Med Rp R+ RPE	>100	1485 11.25 1485 11.25 >100 R- >100	V Α V Α ΜΩ ΜΩ Ω	
		Med	lir		
	1500V	1 00MQ	20	0	
	VTest	ISO	RPE	>@<	

-ŴHT°

- No final das medições de Voc e Isc, é apresentada a mensagem "OK" se o ensaio tiver sido bem sucedido (valores medidos dentro das tolerâncias definidas no instrumento).
- 8. <u>Com a medição do isolamento selecionada</u>, o instrumento prossegue o ensaio mantendo os terminais P e N em curto-circuito e efetuando o ensaio entre este ponto e o terminal E durante o tempo necessário para obter um resultado estável. O valor da resistência de isolamento é indicado no campo "Rp" (resistência paralela entre os valores R+ e R-) e a mensagem "OK" em caso de resultado positivo do teste (valor medido superior ao limite mínimo definido no instrumento).
- <u>Com a medição de continuidade selecionada</u>, o instrumento prossegue o ensaio abrindo o curto-circuito e realizando o teste entre os terminais E e C. O valor da resistência no teste de continuidade é apresentado no campo "RPE" e a mensagem "OK" se o teste for bem sucedido (valor medido inferior ao limite máximo definido no instrumento)
- 10. A mensagem "**Resultado OK**" é finalmente apresentada pelo instrumento no caso de um resultado positivo de todos os testes efetuados

Em geral, o resultado de um ensaio sobre a medição de Voc e Isc é determinado pelas seguintes relações:

Observar os seguintes parâmetros:

 Voc^{Avg} valor médio da Voc calculado a partir das últimas 10 medições guardadas Isc^{Avg} = valor médio da Isc calculado sobre as últimas 10 medições guardadas $Voc Tol^+$ = Valor de tolerância positivo em Voc = $VocTol^+_{\%} \times Voc^{Avg}$ $Voc Tol^-$ = Valor de tolerância negativo em Voc = $VocTol^-_{\%} \times Voc^{Avg}$ $Isc Tol^+$ = Valor de tolerância positivo em Isc = $IscTol^+_{\%} \times Isc^{Avg}$ $Isc Tol^-$ = Valor de tolerância negativo em Isc = $IscTol^+_{\%} \times Isc^{Avg}$

 $\varepsilon_{Voc}^{Meter}$ = Erro instrumental máximo declarado em Voc (ver § 10.1) $\varepsilon_{Isc}^{Meter}$ = Erro instrumental máximo declarado sobre Isc (ver § 10.1)

 $\varepsilon_{Voc}^{Meas} = Voc^{OPC} - Voc^{Avg}$ = Erro na medição de Voc @ OPC $\varepsilon_{Isc}^{Meas} = Isc^{OPC} - Isc^{Avg}$ = Erro na medição de Isc @ OPC

O instrumento gere as seguintes condições paramétricas relativas ao resultado da medição:

IVCK	15/10 -	- 18:04		
Voc@OPC Isc@OPC Voc Med Isc Med Rp R+ RPE	>100	1485 11.25 1485 11.25 >100 R- >100 1.1	V Α ΜΩ ΜΩ Ω	OK OK OK OK
F	Resulta	ado OK		
1500V	1.00MΩ	2Ω	0.2	2Ω
VTest	ISO	RPE	>	φ<

Ν	CONDIÇÕES	RESULTADOS
1	$\begin{array}{l} -Voc \ Tol^- + \varepsilon_{Voc}^{Meter} \leq \varepsilon_{Voc}^{Meas} \leq Voc \ Tol^+ - \varepsilon_{Voc}^{Meter} \\ -Isc \ Tol^- \varepsilon_{Isc}^{Meter} \leq \varepsilon_{Isc}^{Meas} \leq Isc \ Tol^+ - \varepsilon_{Isc}^{Meter} \\ \text{(Se for selecionada a medição ISO) } \textbf{Rp} \geq \textbf{Rp Lim} \\ \text{(Se for selecionada a medição } \textbf{RPE}) } \textbf{RPEmis} \leq \textbf{RPELim} \end{array}$	ОК
2	A condição (1) acima não é verificada, mas a seguinte é válida: $-VocTot^- \leq \varepsilon_{Voc}^{Meas} \leq VocTol^+$ $-IscTol^- \leq \varepsilon_{lsc}^{Meas} \leq IscTol^+$ (Se for selecionada a medição ISO) Rp ≥ Rp Lim (Se for selecionada a medição RPE) RPEmis ≤ RPELim	OK*
3	As condições (1) e (2) acima não são verificadas, mas a seguinte é válida: $-Voc Tol^ \varepsilon_{Voc}^{Meter} \le \varepsilon_{Voc}^{Meas} \le Voc Tol^+ + \varepsilon_{Voc}^{Meter}$ $-Isc Tol^ \varepsilon_{Isc}^{Meter} \le \varepsilon_{Isc}^{Meas} \le Isc Tol^+ + \varepsilon_{Isc}^{Meter}$ (Se for selecionada a medição ISO) Rp ≥ Rp Lim (Se for selecionada a medição RPE) RPEmis ≤ RPELim	NO OK*
4	As condições (1), (2) e (3) acima não são satisfeitas	NO OK

11. Premir o botão **SAVE/GUARDAR** para guardar o resultado do teste na memória do instrumento (ver § 7.1) ou o botão **ESC/MENU** para sair do ecrã sem guardar e voltar ao ecrã principal de medição

ATENÇÃO

- A página de resultados apresenta os valores médios de Voc e Isc. Estes valores contêm os valores médios de Voc e Isc em condições OPC calculados como uma média deslizante sobre os últimos 10 ensaios previamente armazenados. Se o utilizador tiver realizado e armazenado <10 ensaios ou tiver reposto os valores médios, a média apresentada durante o ensaio N+1 será a calculada sobre os N valores disponíveis
- Neste modo de utilização do instrumento, os valores médios previamente calculados são de particular importância. No caso do início de uma nova campanha de medições com variações significativas de irradiância ou de temperatura, recomenda-se a reposição (comando "REINICIAR") dos valores médios de referência e o seu novo cálculo com base nas novas medições. No entanto, os valores médios são repostos a zero se o utilizador alterar o número de módulos e/ou de strings

6.7.3. Realização do teste IVCK com a unidade remota

Recomenda-se a medição da irradiância e da temperatura (se o instrumento estiver definido para o modo de medição da temperatura "MIS") <u>através da unidade remota SOLAR03</u> <u>em ligação Bluetooth</u> com o instrumento, se estiverem presentes condições de irradiância instáveis ou se houver necessidade de comparação com os valores nominais do módulo declarados pelo fabricante.

ATENÇÃO

- Verificar se uma unidade remota está ativa. Caso contrário, efetuar o procedimento de ligação descrito no § 6.2
- A tensão máxima entre as entradas P, N, E e C é de 1500 VDC. Não medir tensões que excedam os limites expressos neste manual
- Não efetuar testes em módulos fotovoltaicos ou strings ligados ao conversor CC/CA
- A corrente máxima tolerada pelo instrumento é de 40A
- A norma IEC/EN62446-1 exige que as medições sejam efetuadas string a string. Embora o instrumento seja concebido para lidar com a corrente de arranque para strings simples ou paralelas, recomenda-se que seja testada uma string de cada vez, de acordo com os requisitos da norma

O instrumento pode funcionar em conjunto com a unidade SOLAR03 de uma das seguintes formas:

- ➢ Presença da unidade remota SOLAR03 ativa e ligada → o instrumento fornece diretamente os resultados das medições @STC
- Unidade remota SOLAR03 ativa, ligada e registando o instrumento fornece diretamente resultados de medição @STC

Na prática, portanto, os modos de utilização 1 e 2 coincidem se o instrumento e a unidade remota SOLAR03 estiverem em ligação direta

➢ Presença de uma unidade remota SOLAR03 ativa, em registo, NÃO ligada → O instrumento fornece resultados de medição @OPC sem êxito e, em seguida, efetua a tradução automática e simultânea @STC apenas após a transferência de dados da unidade remota no final do registo e subsequente reconexão



SOLAR03 ativo e ligado ou ativo e registado

- Ligar o instrumento ao módulo/string em ensaio e, se for caso disso, ao nó de terra principal do sistema e às massas metálicas ligadas à terra, como indicado na Fig. 11. Em particular:
 - Ligar o pólo negativo da saída do módulo/string ao terminal N e o pólo positivo da saída do módulo/string ao terminal P
 - ➢ No caso dos módulos de uma face → colocar a célula de referência HT305 no plano frontal do módulo (F) e na entrada "INP1" e, se necessário, a sonda de temperatura PT305 na entrada "INP4" da unidade remota
 - ➤ No caso dos módulos de dupla face → Colocar as 3 células de referência HT305 no plano frontal do módulo (F), na parte superior traseira (BH=BackHigh) e na parte inferior traseira (BL=BackLow) do módulo. Ligar a célula de referência frontal (F) à entrada "INP1", a célula de referência BH à entrada "INP2", a célula de referência BL à entrada "INP3" e, se necessário, a sonda de temperatura PT305 à entrada "INP4" da unidade remota
 - > Verificar as leituras de radiação e temperatura na unidade remota SOLAR03
- 2. Se necessário, selecionar a opção ">∳<" e confirmar com **ENTER**. Efetuar as operações de calibração dos cabos, tal como descrito no ponto 6.3.1



Fig. 11: Ligação com a unidade remota SOLAR03 em módulos de uma e duas faces

3. Posicionar o cursor sobre o item IVCK com as botãos de	IVCK	15/10 -	- 18:04	
setas (▲,▼)e confirmar com ENTER. O ecrã ao lado aparece no visor. São apresentados os seguintes	Front Irr. Temp.	920 54.7		W/m2 °C
parâmetros: ➢ Irr. → valores de irradiância medidos pela célula HT305	SOLARO	3 230512	03 (*)	<u>هه مه</u>
ligada à unidade remota	Mod	ulo: SUNPO	JWER31	8WIH
> Temp. \rightarrow valor da temperatura do módulo	VPN	V	ΡE	VNE
➤ Unità remota → informações sobre o número de série,	1480\	/ 74	10 V	-740V
o estado da ligação «هه e qualquer registo em curso " ص "da unidade remota SOLAR03 ligada e ativa				
► ISO → limite mínimo na medição do isolamento	1000V	1.00MΩ	2Ω	0.25Ω
> RPE → limite máximo da medida de continuidade	VTest	ISO	RPE	>¢<

- > > < → valor da resistência de calibração do cabo na medição de continuidade
- Valores das tensões VPN, VPE e VNE

-ŴHT°

- Utilizar as botãos de seta (▲,▼)aceder à programação dos parâmetros de medição. O ecrã ao lado é apresentado no visor. Utilizar as botãos (◀, ►) para definir os valores. Estão disponíveis as seguintes opções
 - Prod. → Definir o nome do construtor do módulo (máx. 50) na base de dados interna
 - ➤ Tipo → Definir o nome do módulo (máx. 50) na DB interna. Se o módulo tiver sido definido como "Bifacial" aquando da introdução na base de dados, o instrumento e a unidade remota irão ler automaticamente 3 valores de irradiação
 - ► N. Mod x STR → definir o número de módulos da cadeia no campo: 1 ÷ 35
 - N. Str in par. → definir o número de cadeias paralelas no intervalo: 1 ÷ 10
 - ➤ Mod. Temp → definir o modo de medição da temperatura do módulo entre as opções:
 - AUTO → temperatura calculada pelo instrumento com base na medição Voc (sem sonda ligada) opção recomendada
 - MEAS → temperatura medida através da sonda PT305 ligada à unidade remota
 - MAN → definição manual da temperatura do módulo, se conhecida no campo seguinte
 - ➤ Tol. Voc → definir a tolerância percentual na medição Voc no intervalo: 1% ÷ 15% (tipicamente 5%)
 - ➤ Tol. lsc → definir a tolerância percentual na medição de lsc no intervalo: 1% ÷ 15% (tipicamente 10%)
 - ➢ Iso V. Test → definir a tensão de ensaio na medição do isolamento a partir das opções: OFF (exclusão da medição), 250V,500V,1000V,1500VDC
 - > Iso R.Lim → definir o limiar mínimo de referência na medição do isolamento entre os valores: 0.05,0.10,0.23,0.25,0.50,1.00,50MΩ
 - > RPE Lim → definir o limite máximo na medição da continuidade entre os valores: OFF (exclusão da medição),1,2,3,4,5Ω
- 5. Prima o botão **SAVE** para guardar as definições e regressar ao ecrã anterior

IVCK 15/	10 – 18:04		
Fabr ◀ Nome: ◀ N.Mod. x STR N.Str.in par. Mod. Temp	SUNPOWER 318WTH : ◀ 01 : ◀ 02 : ◀ MAN	* * * * *	
Tol. Voc Tol.lsc ISO V.Test ISO R.Lim	 55 05 10 1000 1.00 	* * * * *	°C % % V ΜΩ
RPE lim	: < 2	•	Ω

-WHT°

6. Montar a haste no disco do acessório opcional M304 e segurá-la contra o plano do módulo. Verificar se a sombra da haste projectada no disco está dentro do "círculo limite concêntrico" no interior do próprio disco (ver figura ao lado). Caso contrário, o ângulo entre os raios solares e a superfície do módulo é demasiado elevado e, por conseguinte, medições efetuadas as pelo instrumento NÃO são fiáveis. Repetir as operações noutras alturas do dia



<u>Se for necessário registar os valores de irradiação ao longo do tempo</u> (por exemplo, em condições de irradiação instáveis ou se a distância entre os módulos e o instrumento for significativa), siga os passos 7 a 9; caso contrário, passe ao passo 10</u>

- 7. Selecionar a opção **UREM** no menu principal, associar e ligar a unidade remota SOLAR03 ao instrumento, como indicado no ponto 6.2
- 8. Utilizar as botãos de seta ◄ ou ► Utilizando as botãos de setas, selecionar a posição "Start" para iniciar o registo (com varrimento de 1s não alterável) na unidade remota pelo instrumento. O ecrã ao lado é apresentado no visor. Nesta condição, o instrumento envia a data/hora do seu sistema para a unidade remota SOLAR03, que fica então sincronizada temporalmente com ele. O símbolo "oo" é apresentado no visor e a mensagem "REC" aparece no visor da unidade remota para indicar que a gravação está em curso

е	UREM	15/10 -	18:04	ļ
0	SOLAR03	Ati	Stat.	Rec
а	23051204	\checkmark	(((査)))	90
r.				
u				
0				
é				
0				
á				
	U.Re	m. Co	nectad	а
	Proc. Ur	npair	Info	Start

9. Aproximar a unidade remota dos módulos e ligar as sondas de radiação/temperatura como indicado na Fig. 11. Tendo já iniciado o registo na unidade remota SOLAR03, já não é estritamente necessário manter a ligação Bluetooth. A manutenção da ligação apenas permitirá obter imediatamente o resultado do teste sem esperar pelo fim da campanha de medição.

ATENÇÃO

 \bigwedge

Quando o botão **GO/STOP** é premido, o instrumento pode emitir várias mensagens de erro (ver § 6.8) e, como consequência, não efetuar o teste. Verificar e eliminar, se possível, as causas dos problemas antes de prosseguir com o teste

10. Premir o botão GO/STOP para ativar o ensaio. Se não IVCK existirem condições de erro, o instrumento apresenta a mensagem "Medir..." e a medição da tensão de circuito aberto entre os terminais P e N e da corrente de curtocircuito (para valores delsc \leq 40A)



11.25

>100

R- >100

1.1

2Ω

RPE

Resultado OK

>100

 $1.00 M\Omega$

ISO

А

MΩ

MΩ

Ω

OK

OK

OK

0.2 Ω

> | <

lsc Nom

1500V

VTest

Rp R+

RPE

- 11. No caso de ligação direta entre o instrumento e a unidade IVCK remota, é emitida uma mensagem "OK" no final das medições Voc e lsc se o teste for bem sucedido (valores medidos dentro das tolerâncias definidas no instrumento). São apresentados os sequintes parâmetros:
 - Tensão Voc nas condições STC com resultado
 - Corrente Isc em condições STC com resultado
 - > Valor nominal da tensão Voc@STC utilizada como referência para o resultado
 - Valor nominal da corrente Isc@STC utilizada como referência para o resultado
 - Se, por outro lado, o instrumento e o SOLAR03 não estiverem em ligação direta, o instrumento apenas apresentará os valores medidos no OPC, sendo necessário aguardar o final da sessão de teste e a subseguente sincronização com a unidade remota SOLAR03 para obter o resultado final dos testes
- 12. Com a medição do isolamento selecionada, o instrumento prossegue o ensaio mantendo os terminais P e N em curto-circuito e efetuando o ensaio entre este ponto e o terminal E durante o tempo necessário para obter um resultado estável. O valor da resistência de isolamento é indicado no campo "Rp" (resistência paralela entre os valores R+ e R-) e a mensagem "OK" em caso de resultado positivo do teste (valor medido superior ao limite mínimo definido no instrumento)
- 13. Com a medição de continuidade selecionada. instrumento prossegue o ensaio abrindo o curto-circuito e realizando o teste entre os terminais E e C. O valor da resistência no teste de continuidade é apresentado no campo "RPE" e a mensagem "OK" se o teste for bem sucedido (valor medido inferior ao limite máximo definido no instrumento)
- 14. A mensagem "Resultado OK" é finalmente apresentada pelo instrumento no caso de um resultado positivo de todos os testes efetuados
- 15. Premir o botão **SAVE** para guardar o resultado do teste na memória do instrumento (ver § 7.1) ou o botão **ESC/MENU** para sair do ecrã sem guardar e voltar ao ecrã principal de medição

-WHT

- 16. <u>No caso de um registo em curso</u>, no final da sessão de teste, desligar a unidade remota SOLAR03, voltar a colocá-la na proximidade do instrumento e verificar se a ligação com o instrumento está novamente ativa (símbolo "*" permanentemente aceso no visor da unidade remota)
- 17. Utilizando as botãos de setas < ou ▶ selecionar a posição UREM
 "Stop" para terminar o registo na unidade remota através do instrumento. A imagem do ecrã ao lado é apresentada no visor. O símbolo " œ " desaparece no visor e a mensagem "REC" desaparece no visor da unidade remota.

Nesta fase, a unidade remota descarrega os valores de radiação/temperatura registados durante a campanha de medição, que são utilizados pelo instrumento para a conversão automática dos valores Voc e lsc em condições **STC**. Os dados na memória serão atualizados com os valores calculados e o resultado estará disponível em



Em geral, o resultado de um ensaio sobre a medição de Voc e Isc é determinado pelas seguintes relações:

Observar os seguintes parâmetros:

conformidade.

 Voc^{Nom} = tensão nominal sem carga Isc^{Nom} = corrente nominal de curto-circuito $Voc Tol^+$ = Valor de tolerância positivo em Voc = $VocTol^+_{\%} \times Voc^{Nom}$ $Voc Tol^-$ = Valor de tolerância negativo em Voc = $VocTol^-_{\%} \times Voc^{Nom}Voc^{Avg}$ $Isc Tol^+$ = Valor de tolerância positivo em Isc = $IscTol^+_{\%} \times Isc^{Nom}$ $Isc Tol^-$ = Valor de tolerância negativo em Isc = $IscTol^+_{\%} \times Isc^{Nom}$

 $\varepsilon_{Voc}^{Meter}$ = Erro instrumental máximo declarado em Voc (ver § 10.1) $\varepsilon_{Isc}^{Meter}$ = Erro instrumental máximo declarado sobre Isc (ver § 10.1)

 $\varepsilon_{Voc}^{Meas} = Voc^{STC} - Voc^{Nom}$ = Erro na medição Voc @ STC $\varepsilon_{Isc}^{Meas} = Isc^{STC} - Isc^{Nom}$ = Erro na medição de Isc @ STC

O instrumento gere as seguintes condições paramétricas relativas ao resultado da medição:

Ν	CONDIÇÕES	RESULTADOS
1	$\begin{array}{l} -Voc \ Tol^{-} + \varepsilon_{Voc}^{Meter} \leq \varepsilon_{Voc}^{Meas} \leq Voc \ Tol^{+} - \varepsilon_{Voc}^{Meter} \\ -Isc \ Tol^{-} \ \varepsilon_{lsc}^{Meter} \leq \varepsilon_{lsc}^{Meas} \leq Isc \ Tol^{+} - \varepsilon_{lsc}^{Meter} \\ (Se \ for \ selecionada \ a \ medição \ ISO) \ Rp \geq Rp \ Lim \\ (Se \ for \ selecionada \ a \ medição \ RPE) \ RPEmis \leq RPELim \end{array}$	ОК
2	A condição (1) acima não é verificada, mas a seguinte é válida: $-VocTol^- \leq \varepsilon_{Voc}^{Meas} \leq VocTol^+$ $-IscTol^- \leq \varepsilon_{Isc}^{Meas} \leq IscTol^+$ (Se for selecionada a medição ISO) Rp \geq Rp Lim (Se for selecionada a medição RPE) RPEmis \leq RPELim	OK*
3	As condições (1) e (2) acima não são verificadas, mas a seguinte é válida: $-Voc Tol^{-} - \varepsilon_{Voc}^{Meter} \leq \varepsilon_{Voc}^{Meas} \leq Voc Tol^{+} + \varepsilon_{Voc}^{Meter}$ $-Isc Tol^{-} - \varepsilon_{Isc}^{Meter} \leq \varepsilon_{Isc}^{Meas} \leq Isc Tol^{+} + \varepsilon_{Isc}^{Meter}$ (Se for selecionada a medição ISO) Rp ≥ Rp Lim (Se for selecionada a medição RPE) RPEmis ≤ RPELim	NO OK*
4	As condições (1), (2) e (3) acima não são satisfeitas	NO OK

15/10 - 18:04

6.7.4. Situações invulgares

- 1. Se o instrumento detetar uma tensão superior a 1500 IVCK VDC nos terminais P-N, P-E e N-E, não efetua o teste, emite um sinal sonoro longo e apresenta a mensagem "Vin > 1500V"."
- U.remoda não está ativa VPN VPE VNE 0 V 0 V 0 V Vin >1500V 1000V 1.00MΩ 2Ω - - - 0 ISO VTest RPE >_{< 2. Se o instrumento detetar uma tensão inferior a -0,5 VDC IVCK 15/10 - 18:04 nos terminais P-N, não efetua o teste, emite um sinal sonoro longo e apresenta a mensagem "Reverse P-N". U.remoda não está ativa VPN VPE VNE 0 V 0 V 0 V Inversor P-N 1000V 1.00MΩ 2Ω --Ω VTest ISO RPE >∳< 15/10 - 18:04 U.remoda não está ativa VPN VPE VNE 11V 6 V - 5 V V Input < 15VDC 1000V 1.00MΩ 2Ω · - - Ω RPE ISO >∳< VTest

4.	Se o instrumento detetar uma tensão CA superior a 10V nos terminais P-N, P-E e N-E, não efetua o teste, emite um sinal sonoro prolongado e apresenta a mensagem	IVCK	15/10 -	- 18:04	
	"VAC > LIM".	U.ren	noda nã	io está	ativa
		V P N 1 1 V	V F 6	РЕ V	V N E - 5 V
			VAC	> LIM	
		1000V	1.00MΩ	2Ω	 Ω
		VTest	ISO	RPE	> _∲ <

3. Se o instrumento detetar, nos terminais P-N, uma tensão IVCK -0,5V≤VPN≤15VDC, não realiza o teste, emite um sinal sonoro prolongado e apresenta a mensagem "VInput < 15VDC".

WHT°

- 5. Se o instrumento detetar uma **tensão >3V** nos terminais IVCK 15/10 - 18:04 E e C, não realiza o teste, emite um sinal sonoro longo e apresenta a mensagem "VInput > 3V". U.remoda não está ativa VPN VPE VNE 0 V 0 V 0 V VInput > 3V 1000V 1.00MΩ 2Ω ---0 VTest ISO RPE > | < 6. Se o instrumento detetar uma corrente lsc de <0,1A IVCK 15/10 - 18:04 durante a medição da corrente Isc, a mensagem ao lado é apresentada no visor. Verificar as ligações do instrumento com o circuito em teste U.remoda não está ativa VPN VPE VNE 0 V 0 V 0 V Isc < 0.1A 1000V 1.00MΩ 20 - - - 0 VTest ISO RPE > | < 7. Se o instrumento detetar uma condição de fusível IVCK 15/10 - 18:04 interrompido durante a medição da corrente Isc, a mensagem é apresentada no ecrã. Contactar а assistência técnica da HT U.remoda não está ativa VPE VPN VNE 0 V 0 V 0 V Fusível queimado
- Se não tiver sido ativado qualquer registo na unidade remota SOLAR03, a mensagem é apresentada no visor. Verificar o estado da unidade remota SOLAR03

IVCK 15/10 – 18:04					
	Front Irr Temp			W/m2 ℃	
	SOLAR03 Modu	3 230512 ulo: SUNP	203 İ OWER318	3WTH	
1				-	
	VPN	V	PE	VNE	
	1480V	74	4 O V	-740V	
	U.R	emoda n	io conec	ctada	
	1000V	1.00MΩ	2Ω	0.25Ω	
	VTest	ISO	RPE	> ∮<	

1000V

VTest

1.00MΩ

ISO

2Ω

RPE

- - - Ω

>∲<

ŴHT

9. No final das medições Voc e Isc, é apresentada a mensagem "A aguardar valores de Irradiância" se uma unidade remota SOLAR03 estiver registada mas não ligada ao instrumento. Aguardar que a unidade remota descarregue os dados para visualizar o resultado das medições @STC

IVCK	15/10 -			
Voc@STC Isc@STC Voc Nom Isc Nom Rp R+ RPE	>100	1485 11.25 >100 R- >100 1.1	V Α ΜΩ ΜΩ Ω	ок ОК
A agau	rdar valo	res de Irra	diância	а
45001/	1.00140	20	0.0	
15000	1.0010122	20	0.2	2.02
VTest	ISO	RPE	>	φ<

10. Se a unidade remota SOLAR03 tiver sido ativada e ligada, mas o valor de radiação for inválido (por exemplo, com sondas de irradiação não conectadas à unidade remota), a mensagem ao lado é apresentada no ecrã. Verificar o estado da unidade remota

IVCK	15/10 -	- 18:04	
Front			
Irr			W/m2
Temp			°C
SOLAR03	3 230512	03 I	
Modu	ulo: SUNP	OWER318	BWTH
VPN	V	PE	VNE
1480V	74	1 0 V	-740V
Verific	que ent	r. U.R	emoda
1000V	1.00MΩ	2Ω	0.25Ω
VTest	ISO	RPE	>¢<

11. <u>Caso se pretenda efetuar medições sem unidade</u> remota (ver § 6.7.2), mas o instrumento tenha sido previamente associado a uma unidade remota, a mensagem ao lado é apresentada no visor. Entrar no menu de configuração da unidade remota (ver § 6.2) e executar o comando **"Unpair"** para desassociar a unidade remota.

Ż	IVCK	15/10 -	- 18:04	Ê
2	Front Irr Temp			W/m2 ℃
)	SOLAR03 Modu	3 230512 ulo: SUNP(203 I OWER318	3WTH
ÿ				
	V P N 1 4 8 0 V	V 74	РЕ 40V	V N E - 7 4 0 V
	U.R	emoda n	io conec	ctada
	1000V	1.00MΩ	2Ω	0.25Ω
	VTest	ISO	RPE	> _{\$} <

6.8. LISTA DE MENSAGENS DO ECRÃ

MENSAGEM	DESCRIÇÃO		
Função não disponível	A função/característica seleccionada não está disponível		
Dados não memorizados	O instrumento não é capaz de guardar os dados		
Data errada	Inserir uma data de sistema coerente		
Base de dados cheia	O número dos painéis inseridos na DB interna é > 30		
Painel já existente	Nome do painel inserido já existente na DB		
Memória cheia	Memória do instrumento cheia à pressão do botão GO/STOP		
Erro: Vmpp >= Voc	Verificar as configurações do painel dentro da DB		
Erro: Impp >= Isc	Verificar as configurações do painel dentro da DB		
Erro: Vmpp * Impp >= Pmax	Verificar as configurações do painel dentro da DB		
Erro: Alpha muito alto	Verificar as configurações do painel dentro da DB		
Erro: Beta muito alto	Verificar as configurações do painel dentro da DB		
Erro: Toll muito alta	Verificar as configurações do painel dentro da DB		
Erro na descarga dos dados	Contactar assistência		
Erro memorização	Problemas no acesso à área da memória		
Unidade remota não detetada	O instrumento não deteta nenhuma unidade SOLAR-03		
Impossíval ofatuar a análisa	Problemas nos dados descarregados do SOLAR-03. Verificar		
	configurações		
Dados não disponíveis	Erro genérico. Repetir o teste		
Tensão negativa	Verificar as polaridades dos terminais de entrada do instrumento		
Tensão baixa	Verificar a tensão entre os terminais de entrada P e N		
Vin > 1500	Tensão entre os terminais de entrada > 1500V		
N. painéis errado. Continuar?	Configuração do número de painéis não coerente com Voc medida		
Temp. Cela Ref. além dos limites	Temperatura medida pela cela de referência muito alta		
Temp.cela não	Medição não executada na cela do nainel		
detetada.(ENTER/ESC)			
Bateria descarregada	Nível das baterias baixo. Inserir novas baterias no instrumento		
Aguardar arrefecimento	Instrumento sobreaquecido. Aguardar antes de retomar os testes		
Irradiação muito baixa	Valor de irradiação inferior ao limite mínimo configurado		
Erro NTC	Eficiência NTC interna comprometida. Contactar assistência		
Corrente < Lim	Corrente medida entre P e N inferior ao mínimo detectável		
Erro EEPROM: contactar assistência	Erro interno do instrumento		
Erro FRAM: contactar assistência	Erro interno do instrumento		
Erro RTC: contactar assistência	Erro interno do instrumento		
Erro RADIO: contactar assistência	Erro interno do instrumento		
Erro FLASH: contactar assistência	Erro interno do instrumento		
Erro IO EXP: contactar assistência	Erro interno do instrumento		
Tensão > limite	Tensão entre os terminais E e C > 10V		
Etiqueta já atribuída	Alterar a referência numérica do marcador associado à medição		
Corrente Isc < Lim	Corrente Isc inferior ao mínimo detetável. Contatar assistência		
Atenção: curto-circuito interno	Contactar assistência		
Atenção: fusível queimado	Contactar assistência		
Calibração restaurada. Premir ENTER	Valor da resistência dos cabos na entrada > 2 Ω		
Calibração não OK	Valor da resistência calibrada > resistência medida		
Erro: medição offset Isc	Erro interno do instrumento		
Rcal > R medida	Valor da resistência calibrada > resistência medida		
Atenção tensão CA nos terminais P-N	Presença de tensão CA na entrada		
Aguardar descarga do condensador	Aguardar pela descarga do objeto em teste após isolamento		

7. MEMORIZAÇÃO DOS RESULTADOS

O instrumento permite o armazenamento de até 999 resultados de medição. Os dados podem ser recuperados no visor e apagados a qualquer momento, e podem ser associados identificadores numéricos de referência mnemónica ao sistema (**máx. 3 níveis**), string e módulo FV (**máx. 250**).

7.1. MEDIDAS DE POUPANÇA

- Premir o botão SAVE com o resultado da medição no visor. O instrumento apresenta o ecrã mostrado ao lado, no qual são apresentados os seguintes itens:
 - A primeira posição de memória disponível ("Medição")
 - ➤ O marcador de 1º nível (ex: "Planta"). Podem ser atribuídas várias etiquetas a cada marcador (5 predefinidas e 5 personalizáveis). Selecione o marcador de nível pretendido com as botãos de seta (◀, ►) e prima o botão ENTER para selecionar uma das etiquetas disponíveis
 - > O marcador de 2º nível (ex: "String"). Podem ser atribuídas várias etiquetas a cada marcador (5 etiquetas predefinidas e 5 personalizáveis). Selecione o marcador de nível pretendido com as botãos de setas
 - ◀, ►
 O marcador de 3º nível (ex: "Módulo"). Podem ser atribuídas várias etiquetas a cada marcador (5 etiquetas predefinidas e 5 personalizáveis). Selecione o marcador de nível pretendido com as botãos de setas
 ◀, ►
 - O campo "Comentário" no qual o operador pode introduzir uma breve descrição (máx. 13 caracteres) utilizando o botãodo virtual interno. O comentário introduzido é apresentado na linha seguinte

ATENÇÃO

- Os nomes personalizados das etiquetas dos marcadores podem ser definidos com o software TopView e carregados no instrumento através da ligação ao PC (secção "Ligação PC-Instrumento → Gestão de Marcadores")
- \wedge
- Pode adicionar até 5 nomes personalizados para cada marcador, para além dos 5 nomes predefinidos
- Os nomes de marcadores predefinidos não podem ser apagados. Os nomes personalizados só podem ser apagados a partir do software TopView
- 2. Prima novamente o botão **SAVE** para concluir a gravação dos dados ou **ESC/MENU** para sair sem gravar

•	MEM	15/10 – 18:04		
I				
	Mediçã	o:	001	
	Planta		001	
	String		001	
r	Módulo			
5	Coment	:ário:		
-	Instalaç. N	/lorgado		
2				

VISUALIZAÇÃO, RECUPERAÇÃO E ELIMINAÇÃO DE DADOS GUARDADOS 7.2.

- 1. Premir o botão ESC/MENU para voltar ao menu principal, selecionar o item MEM e premir ENTER para entrar na secção de visualização dos dados armazenados. A imagem do ecrã ao lado mostra a lista de provas armazenadas
- 2. Com as botãos de setas ▲, ▼ selecionar no visor a medição memorizada que pretende chamar e, com as botãos de setas ◀, ▶ selecionar "Rec". Confirmar com ENTER. Aparece no visor o seguinte ecrã

MEM	15/10 –	18:04		
Ν.	Dat	а	Tipo	
001	15/05/	23	RPE	
002	15/05/	23	MΩ	
003	15/05/	23	IVCK	
004	12/04/	23	RPE	
005	12/04/	23	IVCK	
Tot: 5		Livre	: 994	
Ť	Ţ	Último		
Rec	Pan	CANC		
1,000	i ag	OANO		

RPE 15/10 - 18:04 R 0.02 Ω 212 ltest mΑ

	C	ЭK	
STD	2.00Ω		0.06 Ω
MODO	Lim.		>¢<

3. Com as botãos de setas ▲,▼ selecionar a medição мем 15/10 - 18:04 memorizada que pretende apagar e, com as botãos de $\frac{N}{001}$ **Data** 15/05/23 Tipo RPE setas ◀, ▶ selecionar "Canc" / "Apagar". Confirmar com 002 15/05/23 MΩ 15/05/23 003 IVCK 12/04/23 004 RPE 005 12/04/23 IVCK Livre: 994 Tot: 5 ۸ l llt T CANC Rec Pag

3. Premir o botão ENTER para confirmar a operação ou o	MEM	15/10 – 18:04
botão ESC para sair sem confirmar e voltar ao menu		
principal. O instrumento apaga sempre a última medição		
guardada		
		Apagar Última?
		ENTER / ESC

7. Para o teste RPE, estão presentes os valores dos seguintes parâmetros:

Limite definido para a medição da continuidade

- Valor da resistência de calibração do objeto de ensaio
- > O valor da resistência do objeto de teste

ENTER. Aparece no visor o seguinte ecrã

- > O valor real da corrente de teste aplicada
- Resultado da medição

8. LIGAÇÃO DO INSTRUMENTO A UM PC

A ligação entre o PC e o instrumento é realizada através de uma porta série ótica (ver Fig. 3) utilizando o cabo ótico/USB C2006 ou através de uma ligação WiFi. A escolha do tipo de ligação deve ser feita no software de gestão (ver a ajuda em linha do programa).

ATENÇÃO

 Para transferir dados para um PC através de um cabo ótico/USB, é necessário ter instalado previamente o software de gestão no próprio PC.



- Antes da ligação, é necessário selecionar no PC a porta utilizada e a velocidade de transmissão correcta (57600 bps). Para definir estes parâmetros, iniciar o software de gestão fornecido e consultar a ajuda em linha do programa
- A porta selecionada não deve estar ocupada por outros dispositivos ou aplicações, como um rato, um modem, etc. Feche todos os processos em execução a partir da função Gestor de Tarefas do Windows
- A porta ótica emite radiação LED invisível. Não observar diretamente com instrumentos ópticos. Luminária LED de classe 1M de acordo com a norma IEC/EN60825-1

Para transferir dados para um PC, siga os passos abaixo:

- 1. Ligar o instrumento premindo o botão ON/OFF
- 2. Ligar o instrumento ao PC utilizando o cabo ótico/USB C2006 fornecido
- 3. Utilize as botãos de setas (▲,▼) para selecionar 'PC' para entrar no modo de transferência de dados e confirme com **SAVE/ENTER**

MENU		15/10 – 18:04
SET	:	Configurações
MEM	:	Dados guardados
PC		Transmiss. dados
		▼

<u>Se for utilizada uma ligação WiFi</u>, ativar o módulo interno (ver § 5.1.3). Neste caso, o instrumento apresenta o seguinte ecrã:

PC	15/10 – 18:04	
	Ligação PC	
	Elgação i o	
	W/iEi om	
	WIFIEIII	

Utilizar os comandos do software de gestão para ativar a transferência de dados (ver a ajuda em linha do programa)

9. MANUTENÇÃO

9.1. GENERALIDADES

O instrumento que adquiriu é um instrumento de precisão. Respeite as recomendações indicadas neste manual durante a utilização e o armazenamento para evitar possíveis danos ou perigos durante a utilização.

Não utilizar o instrumento em ambientes com elevada humidade ou temperatura elevada. Não expor à luz solar direta.

Desligar sempre o instrumento após a utilização. Se o instrumento não for utilizado durante um longo período de tempo, retire as pilhas para evitar fugas de líquidos que possam danificar os circuitos internos do instrumento.

9.2. SUBSTITUIÇÃO DA BATERIA

Quando o símbolo de pilha fraca " aparecer no ecrã LCD, ou quando a mensagem "pilha fraca" aparecer no ecrã durante um teste, substitua as pilhas internas



ATENÇÃO

Apenas técnicos qualificados podem executar esta operação. Certifique-se de que todos os cabos são retirados dos terminais de entrada antes de efetuar esta operação.

- 1. Desligar o instrumento premindo longamente o botão de alimentação
- 2. Desaperte o parafuso que fixa a tampa do compartimento das pilhas e retire-a
- 3. Retirar todas as pilhas do compartimento das pilhas e substituí-las apenas por pilhas novas e todas do tipo correto (ver § 10.3), respeitando as polaridades indicadas
- 4. Volte a colocar a tampa do compartimento das pilhas e fixe-a com o parafuso fornecido
- 5. Não deitar as pilhas usadas no meio ambiente. Utilizar os contentores adequados para a eliminação

9.3. LIMPIEZA DO INSTRUMENTO

Utilizar um pano macio e seco para limpar o instrumento. Nunca utilizar panos húmidos, solventes, água, etc.

9.4. FIM DE VIDA



ATENÇÃO: o símbolo apresentado indica que o instrumento, os seus acessórios e as baterias internas devem ser recolhidos separadamente e tratados corretamente

10. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

10.1. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

A incerteza é dada como ±[%leitura + (num.dgt*resolução)] a 23°C±5°C, <80%RH

SEGURANÇA ELECTRICA

DMM - Tensão CC

Campo [V]	Resolução [V]	Incerteza
3 ÷ 1500	1	\pm (1.0%leitura + 2dgt)

DMM - Tensão CA TRMS

Campo [V]	Resolução [V]	Incerteza
3 ÷ 1000	1	±(1.0%leitura + 3dgt)

Gama de frequências: 42,5 ÷ 69Hz ; Tensão zerada para valor medido <3V

MΩ - Resistência de isolamento R(+), R(-), Rp- Modo DUAL

Tensão de teste DC [V]	Campo [MΩ]	Resolução [MΩ]	Incerteza (*)
	0.1 ÷ 0.99	0.01	
250, 500, 1000, 1500	1.0 ÷ 19.9	0.1	\pm (5.0%leitura + 5dgt)
	20 ÷ 100	1	

(*) Incerteza declarada para VPN≥240V, Rguasto≥10 Incerteza não declarada de Rp e R(+) se R(+)≥0.2MΩ e R(-)<0.2MΩ→, Incerteza não declarada de Rp e R(-) se R(+) < $0.2M\Omega$ e R(-) $\ge 0.2M\Omega$

Tensão em vazio Corrente de curto-circuito <1,25 x tensão nominal de ensaio <15mA (pico) por tensão de ensaio

Corrente nominal de medição

>1mA em R = $1k\Omega x$ Vnom (com VPN, VPE, VNE= 0)

Resistência de isolamento ($M\Omega$) – Modo TIMER

Tensão de teste DC [V]	Campo [M Ω]	Resolução [MΩ]	Incerteza
250 500 1000 1500	0.01 ÷ 9.99	0.01	(E O)/leiture (Edet)
250, 500, 1000, 1500	10.0 ÷ 99.9	0.1	\pm (5.0%)enura + 50gl)

Tensão em vazio Corrente de curto-circuito Corrente nominal de medição Temporizador ajustável:

<1,25 x tensão nominal de ensaio

<15mA (pico) por tensão de ensaio > 1mA em R = $1k\Omega x$ Vnom (com VPN, VPE, VNE= 0)

3s ÷ 999s

Continuidade do condutor de proteção (RPE)

Campo [Ω]	Resolução [Ω]	Incerteza
0.00 ÷ 9.99	0.01	
10.0 ÷ 99.9	0.1	\pm (2.0%leitura + 2dgt)
100 ÷ 1999	1	

Corrente de teste: >200mA DC fino até 5Ω (incluindo cabos), resolução de 1mA, incerteza $\pm(5.0\%)$ leitura + 5 dígitos) Tensão sem carga $4 < V_0 < 10V$

GFL - Localizador de Falhas à Terra

Tensão de teste DC [V]	Campo [MΩ]	Resolução [MΩ]	Incertezza Rp(*)	Incerteza Posição
	0.1 ÷ 0.99	0.01		
250, 500, 1000,	1.0 ÷ 19.9	0.1	\pm (5.0%leitura + 5dgt)	\pm 1 modulo
1500	20 ÷ 100	1		

(*) Incerteza declarada para VPN≥240V, Rguasto≥10Ω;. Incerteza de Rp e R(+) não declarada se R(+)≥0.2MΩ e R(-)<0.2MΩ→, Incertezza de Rp e R(-) não declarada se R(+) < $0.2M\Omega$ e R(-) $\geq 0.2M\Omega$ Tensão em vazio

<1,25 x tensão nominal de ensaio

Corrente de curto-circuito <15mA (pico) por tensão de ensaio

Corrente nominal de medição >1mA em R = $1k\Omega x$ Vnom (com VPN, VPE, VNE= 0)

Limite de medição ajustável: $0.05M\Omega$, $0.1M\Omega$, $0.23M\Omega$, Número de módulos configuráveis: 4 ÷ 35

A função GFL fornece resultados corretos sob os seguintes pressupostos:

Ensaio realizado com Vtest ≥ Vnom num único string desligado do inversor, de eventuais para-raios e de ligações à terra.

Teste realizado a montante de quaisquer díodos de bloqueio

Defeito único de baixo isolamento que ocorre em qualquer ponto da cadeia \geq

Resistência de isolamento de falha única <0.23MΩ

Condições ambientais semelhantes àquelas em que a avaria foi comunicada

FUNÇÃO IVCK

A incerteza é dada como ±[%leitura + (num.dgt*resolução)] a 23°C±5°C, <80%RH

Tensão CC@ OPC

Escala [V]	Resolução [V]	Incerteza
3.0 ÷ 1500.0	0.1	\pm (1.0% leitura + 2dgt)

Tensão VPN mínima para iniciar o teste: 15V

Corrente CC @ OPC

Escala [A]	Resolução [A]	Incerteza
0.10 ÷ 40.00	0.01	\pm (1.0% leitura + 2dgt)
Tensione CC @ STC	-	

Escala [V]	Resolução [V]	Incerteza
3.0 ÷ 1500.0	0.1	\pm (4.0% leitura + 2dgt)

Corrente CC @ STC

Escala [A]	Resolução [A]	Incerteza
0.10 ÷ 40.00	0.01	±(4.0% leitura + 2dgt)

10.2. CARACTERÍSTICAS GERAIS Normas de referência

Segurança dos instrumentos:	IEC/EN61010-1, IEC/EN61010-2-030,
EMC:	IEC/EN61326-1. IEC/EN61326-2-2
Acessórios de medição de segurança:	IEC/EN61010-031
Medidas:	IEC/EN62446 (IVCK), IEC/EN61557-1
	IEC/EN61557-2 (MΩ), IEC/EN61557-4 (RPE)
Isolamento:	duplo isolamento
Grau de poluição:	2
Categoria de medição:	CAT III 1000VCA, CAT III 1500VCC para a terra,
	Máximo de 1000VCA, 1500VCC entre entradas
<u>Rádio</u>	
Conformidade com as diretivas:	ETSI EN300328, ETSIEN301489-1,
	ETSIEN301489-17
Ecrã, memória e interface para PC	
Tipo de ecrã:	LCD personalizado, 240x240pxl, retroiluminado
Dados armazenáveis:	max 999
Base de dados interna:	máx. 64 módulos guardáveis
Interface para PC:	ótico/USB e WiFi
Interface com SOLAR03:	Ligação Bluetooth (distância máx. 100m)
<u>Alimentação</u>	
Tipo de bateria:	6x1,5V alcalina tipo AA LR06 ou
	6x1.2V pilhas recarregáveis NiMH tipo AA LR06
Indicação de bateria fraca:	simbolo "🗌 "mostrato a display
Duração bateria (@Temp = 20°C):	RPE: >500 Teste (RPE ≥ 0.1Ω)
	GFL, MΩ: >500 teste (Riso≥1kΩxVTest)
	IVCK: >500 teste (sem SOLAR03)
Desligar automaticamente:	após 5 minutos de não utilização
<u>Características mecânicas</u>	
Dimensões (L x La x H)	235 x 165 x 75mm
Peso (incluindo pilhas):	1.2kg
Proteção mecânica:	IP40

10.3. CONDIÇÕES AMBIENTAIS DE UTILIZAÇÃO

Temperatura de referência: Temperatura de utilização: Humidade relativa admissível: Temperatura de armazenamento: Humidade de armazenamento: Altitude máxima de utilização: 23°C ± 5°C -10°C ÷ 50°C <80%RH (sem condensação) -10°C ÷ 60°C <80%RH (sem condensação) 2000m

Este instrumento está em conformidade com os requisitos da Diretiva Europeia de Baixa Tensão 2014/35/UE (LVD), Diretiva 2014/30/UE (EMC) e RED 2014/53/UE Este instrumento está em conformidade com os requisitos da Diretiva Europeia 2011/65/UE (RoHS) e da Diretiva Europeia 2012/19/UE (WEEE)

10.4. ACESSÓRIOS

Ver lista de embalagem em anexo



ATENÇÃO

Só os acessórios fornecidos com o instrumento garantem as normas de segurança. Devem estar em bom estado e substituídos, se necessário, por modelos idênticos

11. APÊNDICE - SUGESTÕES TEÓRICAS

11.1. MEDIÇÃO DO ÍNDICE DE POLARIZAÇÃO (PI)

O objetivo deste ensaio de diagnóstico é avaliar a influência dos efeitos de polarização. Quando se aplica uma tensão elevada a um isolante, os dipolos elétricos distribuídos no isolante alinham-se na direção do campo elétrico aplicado. Este fenómeno é designado por <u>polarização</u>. Devido ao efeito das moléculas polarizadas, é gerada uma corrente de polarização (absorção) que diminui o valor global da resistência do isolamento.

O parâmetro **PI** consiste no rácio entre o valor da resistência de isolamento medido após 1 minuto e o valor medido após 10 minutos. A tensão de ensaio é mantida durante todo o ensaio e, no final, o instrumento fornece o valor do rácio:

$$PI = \frac{R \ (10 \ min)}{R \ (1 \ min)}$$

Alguns valores de referência:

Valor Pl	Condição de isolamento
<1.0	Não aceitável
da 1.0 a 2.0	Perigoso
da 2.0 a 4.0	Bom
> 4.0	Excelente

11.2. RAZÃO DE ABSORÇÃO DIELÉCTRICA (DAR)

O parâmetro **DAR** consiste no rácio entre o valor da resistência de isolamento medido após 30s e o valor medido após 1minuto. A tensão de ensaio é mantida durante todo o ensaio e, no final, o instrumento fornece o valor do rácio:

$$DAR = \frac{R (1 min)}{R (30s)}$$

Alguns valores de referência:

Valor DAR	Condição de isolamento
< 1.0	Não aceitável
da 1.0 a 1.25	Perigoso
da 1.25 a 1.6	Bom
> 1.6	Excelente

12. ASSISTÊNCIA

12.1. CONDIÇÕES DE GARANTIA

Este instrumento é garantido contra todos os defeitos de material e de fabrico, em conformidade com as condições gerais de venda. Durante o período de garantia, as peças defeituosas podem ser substituídas, mas o fabricante reserva-se ao direito de reparar ou substituir o produto. Se o instrumento tiver de ser devolvido ao serviço pós-venda ou a um retalhista, o transporte fica a cargo do cliente. O envio deve, em qualquer caso, ser previamente acordado. O envio deve ser sempre acompanhado de uma nota explicativa dos motivos do envio do instrumento. Utilize apenas a embalagem original para o envio; quaisquer danos causados pela utilização de embalagens não originais serão imputados ao cliente. O fabricante não assume qualquer responsabilidade por danos causados a pessoas ou objetos.

A garantia não se aplica nos seguintes casos:

- Reparação e/ou substituição de acessórios e da bateria (não cobertos pela garantia).
- Reparações que se tornem necessárias devido à utilização incorreta do instrumento ou à sua utilização com instrumento incompatível.
- Reparações necessárias devido a uma embalagem inadequada.
- Reparações necessárias devido a trabalhos efetuados por pessoal não autorizado.
- Modificações realizadas no instrumento sem autorização expressa do fabricante.
- Utilização não contemplada nas especificações do instrumento ou no manual do utilizador.
- Il contenuto del presente manuale non può essere riprodotto in alcuna forma senza l'autorizzazione del costruttore.

Os nossos produtos são patenteados e marcas registadas. Ao fabricante reserva-se o direito de alterar as especificações e os preços se tal se dever a progressos tecnológicos

12.2. ASSISTÊNCIA

Se o instrumento não funcionar corretamente, antes de contactar o serviço de assistência técnica, verificar o estado das pilhas e dos cabos e substituí-los, se necessário. Se o instrumento continuar a funcionar mal, verificar se o procedimento de utilização do instrumento está de acordo com este manual. Se o instrumento tiver de ser devolvido ao serviço pós-venda ou a um revendedor, o transporte fica a cargo do cliente. O transporte deve, em qualquer caso, ser previamente acordado. O envio deve ser sempre acompanhado de uma nota que explique os motivos do envio do instrumento. Utilizar apenas a embalagem original para o envio; quaisquer danos causados pela utilização de embalagens não originais serão imputados ao cliente.



HT ITALIA SRL Via della Boaria, 40 48018 – Faenza (RA) – Italy T +39 0546 621002 | F +39 0546 621144 M ht@ht-instruments.com | ht-instruments.com

WHERE WE ARE

